

Stadtfest Peuerbach

6

Gallspacher Bummelnächte

9

Ortsreportage Eferding

10-21

www.matousek.at

NEWS

über **25**

Jahre für die Region · 7-8/2018

Österreichische Post AG RM 02A033996 K, P.b.b. An einen Haushalt, Verlagspostamt 4070 Eferding

Hyundai Tageszulassungen.
Top Ausstattung. Tolle Preise.



Bei Leasing bis zu
€ 6.900,-
sparen!

*Details auf www.hyundai.at

U.

SEIFRIED
UNITED AUTO
GRIESKIRCHEN

0 7248 68 340 | www.unitedauto.at

Ein „Sommernachtstraum“ am 6. Juli in Eferding

— Die Geschäftsleute laden zum stimmungsvollen Sommerfest in der Schmiedstraße ein —

11

DIE #abbadervolksmusik GRANATEN



Freitag

6. JULI
2018

DER BERG RUFT
Mehr Infos auf Seite 5



HINKER music
www.hinkermusic.at

Trachtenrocknacht 6.0 am Mayrhoferberg

TGW
LIVING LOGISTICS



JOIN US!
www.tgw.career

TGWOW!
Welcome to our world

MENSCH UND
MASCHINE WERDEN EINS.



**DER NEUE
Mazda MX-5 RF**

zoom-zoom

Verbrauchswerte: 6,1-6,6l/100km. CO₂-Emissionen: 142-154g/km. Symbolfoto.

30 Jahre
Mazda Steckbauer Eferding

20 Jahre
Mazda Steckbauer Neumarkt

**MAZDA
STECKBAUER**

4070 EFERDING
TEL. 07272/2682-0
4720 NEUMARKT
TEL. 07733/50140
WWW.STECKBAUER.AT

Editorial

Von Chefredakteur
Harald Matousek



Sie wollen auch zu einem interessanten
Thema schreiben? matousek@news-online.at

Willst Du Sex? Ja oder nein?

Seit 1. Juli gilt das neue schwedische Einverständnisgesetz wenn zwei Partner oder mehr Menschen zusammen Sex wollen. Wie sinnvoll ist dieses Gesetz? Im Dezember haben weltweit die Medien nach Bekanntwerden dieses neuen Gesetzes wild in alle Richtungen geschrieben. Ein bekanntes Hochglanzmagazin titelte bei unseren deutschen Nachbarn „Sogar bei der eigenen Ehefrau müssen die Schweden jetzt vor dem Sex fragen“. Schon gemein! Da hat man eine Ehefrau und besitzt sie und dann darf man sie nicht benutzen? Natürlich ironisch gemeint. Diese und viele andere Meldungen wie „Stirbt Schweden jetzt aus?“ haben das Thema angeheizt.

Ich denke das so ein Gesetz sehr kritisch zu betrachten ist, da ein JA oder NEIN zum Sex auch mündlich genügt. Nur wie kann man das vor Gericht beweisen? Was passiert, wenn die Frau Tage oder Wochen später behauptet, dass sie nicht eindeutig zugestimmt hat? Dass sie in finanzieller Abhängigkeit ihres Ehemannes stand und sich nichts

zu sagen traute. Kein nein und auch kein ja. Aber die beiden hatten trotzdem Sex. Oder es wurde ja gesagt und während dem Beischlaf überlegt sich einer der beiden es anders und will abbrechen. Was tun? Das sind nur ein paar wenige Beispiele von vielen Möglichkeiten wo wir Männer – zumindest in Schweden – große Probleme kriegen können. Daher empfehlen Rechtsexperten immer noch das schriftliche Einverständnis. Dazu halte ich mich jetzt komplett diskret, weil spätestens ab hier würde ich den Platz meiner Zeitung zur Gänze benötigen.

Aber jetzt einmal ganz ehrlich. Unter uns Männer! Wollen wir überhaupt Sex wenn die Frau nicht einverstanden ist? Natürlich nicht! Alle Männer die jetzt in ihrem Kopf etwas anderes dachten als ein NEIN sollten sich vielleicht freiwillig in Therapie begeben.

Wenn sie jetzt einverstanden sind liebe Leser, dann gehen wir jetzt in die Sommerpause und lesen uns wieder ab 5. September. Schönen Urlaub! ■

Ihre Meinung direkt an: matousek@news-online.at

Firmenindex

Absolut Barr/Restaurant	Seite	25	Kriegner Renault	Seite	4
Aichinger Weinheuriger	Seite	2	Lehnerhof Scharthen	Seite	29
Aquatechnik	Seite	29	Lehner LS	Seite	13
Arthofer Gustav	Seite	12	Leitl Werke	Seite	17
Ayva Schönheitsstudio	Seite	21	LiWa Licht & Wärme	Seite	23
Bauernfeind	Seite	29	Matousek & Matousek GmbH	Seite	21/32
DJ Mad Max	Seite	30	OÖ Wohnbau	Seite	6
Dobretzberger Garten	Seite	7	Raiffeisenbank Eferding	Seite	19
Eder Wald- & Gartenservice	Seite	30	Rapso	Seite	5
Edinger Expert	Seite	15	Schülerhilfe	Seite	16
Feichtinger Estrich	Seite	18	Seifried Autohaus	Seite	1
FF Axberg	Seite	28	Sonnleitner Autohaus	Seite	30
FF Mayrhofer-Reith	Seite	1/5	Steckbauer Mazda	Seite	1/18
FF Ritzing	Seite	22	Stöcker Fashion & Sports	Seite	3
Fürst Gärten	Seite	14	Toferer Audi-VW	Seite	30
Giwog Wohnen	Seite	20	Volksbank OÖ	Seite	16
Holzinger & Partner	Seite	18	WKO	Seite	9
INJOY Eferding	Seite	14	WoodSpeed KFZ-Technik	Seite	15
Klinger Wäsche/Mode	Seite	14			

Loidhold Open Air

Am 28. und 29. Juli 2018

Der Loidholdhof in St. Martin feiert 20-jähriges Bestehen. Unter dem Motto „Spenden & Helfen“ findet ein 2 Tages-Open-Air statt. Mit dabei sind am 28. Juli ab 17 Uhr „IRXN“ und „Grinzinger“. Zu hören gibt´s am 29. Juli ab 17 Uhr die Austria4+, Billy & Johnny und Wiadanano. Karten im Vorverkauf EUR 27,- (er-

mäßigt OÖNcard EUR 25,-), an der Abendkasse EUR 31,-. Kartenverkauf: OÖN Linz, Wels und Ried, Tel. 0732/ 7805 805, www.nachrichten.at/ticket und unter www.oeticket.at. Informationen unter www.kultursaal.at.

Veranstaltungsort: Loidholdhof, Oberhart 9, 4113 St. Martin ■



Gewinnspiel NEWS verlost 2x2 Freikarten
Einsendungen an: redaktion@news-online.at
Kennwort: Loidhold Open Air



Schmankerlfreunde kommen jeden
SAMSTAG UND SONNTAG

ab 16 Uhr bei einer feinen Jause mit
hauseigener Weinbegleitung auf
ihren Geschmack. Vom Wurstsalat
bis zum veganen Teller wird im Heurigen
Zum Weinblick das leibliche Wohl gesteigert.

Wein und Obst Aichinger
Hilkering 12, 4081 Hartkirchen

T 07273 60 50
www.weinblick.at

Reservierung
empfohlen

A
AICHINGER

STÖCKER

[SICHTWERK]

-50%



-40%

-30%

#MARKENMODE
#EFERDING

Spielefest der Union Tollet 50 Jahre Union St. Agatha

Mit großem Jugendfaustballturnier

Die Union Sparkasse Tollet richtete wieder ihr großes Jugendfaustballturnier mit Spielefest aus. Fast 100 Kinder bevölkerten die Union-Sportanlage.

Von den zahlreichen Mannschaften der U10 und U12 Kinder schafften es die Mannschaften aus Grieskirchen, Reichenthal, St. Martin und Tollet in das jeweilige Finale. Im U10 Finale siegten die Kinder aus Grieskirchen. Auch im U12 Finale konnte

sich die Mannschaft der Union Sparkasse Tollet knapp gegen das Team aus St. Martin/M. durchsetzen.

Dieser Sporttag war auch geprägt durch andere Aktionen im Rahmen des Spielefestes. Hüpfburg, Luftballonstart, Fußball-WM, usw. waren für alle Besucher interessant.

Der Termin im nächsten Jahr am 15. Juni 2019 ist schon vorgeplant. ■

Zweitätiges Jubiläumsfest gefeiert

Mit einem zweitägigen Fest blickte die Union St. Agatha am 23. und 24. Juni auf ihr 50-jähriges Bestehen zurück. Gegründet wurde der Verein im Jahr 1968. Ein Fußballplatz wurde bereits 1966 errichtet und gemeinsam mit der Freibadanlage im Jahr 1971 eröffnet. Heute bieten die Sektion Fußball, Eisstock, Volleyball und Xund fit verschiedene Sportarten an. Der Präsident der Sportunion Oberösterreich Franz Schiefermair

überreichte dem Verein eine Ehrenurkunde zum runden Jubiläum und zeichnete Gründungsmitglied Franz Roiß, ESV-Sektionsleiter Roman Haider, den langjährigen Fußball-Sektionsobmann Johann Huemer und Irmgard Weinbauer von der Sektion Xund fit mit dem Verdienstzeichen in Gold der Sportunion Oberösterreich aus. Franz Roiß wurde zusätzlich zum Ehrenmitglied der Union St. Agatha ernannt. ■



Foto: Union Sparkasse Tollet

Jugendfaustballturnier der Union Sparkasse Tollet.



Foto: Alois Ferlhuber

(v.l.) Obmann Gerhard Weißenböck, Präsident Franz Schiefermair, Landesrat Max Hiegelsberger, Bgm. Manfred Mühlböck und Gründungsmitglied Franz Roiß mit Vertreterinnen der Sektion Xund fit.


RENAULT
 Passion for life

Renault **CLIO TO GO:**

Jetzt auf lagernde Modelle bis zu € 4.000,- sparen!¹⁾




CLIO
ab € 9.990,-
Inkl. Finanzierungs- und Versicherungsbonus

4 Jahre Garantie*

Dargestellte Preise und Aktionen gelten auf die Einstiegsversionen der ausgelobten Fzg. bei Kaufvertragsabschluss bis 31.07.2018 oder solange der Vorrat reicht und verstehen sich inkl. Boni, (Modell-, Finanzierungs- und Versicherungsbonus), NoVA, USt & Händlerbeteiligung für Privatkunden gemäß Bedingungen unter www.renault.at. Nur gültig bei Finanzierung über Renault Finance (Mindestlaufzeit 24 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis) und bei Inanspruchnahme des „Einfach-perfekt“ Versicherungspaketes - Vollkasko- und Haftpflichtversicherung - mit Mindestlaufzeit 36 Monaten. Es gelten die Annahmerichtlinien der Versicherung. 1) Die Preisersparnis errechnet sich aus dem Listenpreis abzüglich Aktionspreis, bei Finanzierung und Inanspruchnahme des „Einfach-perfekt“ Versicherungspaketes wie oben beschrieben.*Garantieerweiterung auf insgesamt 4 Jahre und bzw. 100.000 km Laufleistung, je nachdem was zuerst eintritt. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos. Gesamtverbrauch Renault Clio 5-Türer/Grandtour 3,2–5,9 l/100 km, CO₂-Emission 82–135 g/km, homologiert gemäß NEFZ.




AUTO KRIEGNER www.kriegner.at

Grieskirchen, Industriest. 33, Tel. 07248/68066

Ried, Weierfing 90, Tel. 07752/84282


renault.at

„Der Berg ruft!“ in Stroheim

Vom 6. bis 8. Juli 2018 wird der Mayrhoferberg wieder zur Partylocation: das Zeltfest der FF Mayrhof-Reith steht vor der Tür.

Am Freitagabend ab 21 Uhr geht's bei der Trachtenrock-

nacht mit der steirischen Musikgruppe „DIE GRANATEN“ zünftig ins Festwochenende.

Am Samstag heizt heuer erstmals am Mayrhoferberg die Top-Partyband „CHAOS“ im

Festzelt kräftig ein. Beim traditionellen Frühschoppen am Sonntag sorgen die „HAUSRUCK4TLER“ für die musikalische Unterhaltung. Und der Ausblick vom Mayrhoferberg in die umliegenden Regionen ist

sowieso immer einen Besuch wert.

Vorankündigung: Im Juni 2019 ist die FF Mayrhof-Reith Veranstalter des Bezirksfeuerwehrleistungsbewerbes des Bezirkes Eferding. ■ Anzeige

JOIN US!
www.tgw.career

TGWOW! Welcome to our world

TGW
LIVING LOGISTICS

Rapso®
DAS ORIGINAL

- ernährungsphysiologisch besonders wertvoll
- 100% reines Rapsöl-schonend gepresst
- für Salate, zum Backen, Braten und Frittieren
- Vertragsanbau aus Österreich

100% reines Rapsöl
Aus kontrolliertem Anbau

OHNE GENTECHNIK
Kontrolle durch agrovet GmbH

0,75 L

Natürlich aus Österreich

Weitere Informationen können angefordert werden bei: VOG AG, Bäckermühlweg 44, A-4030 Linz oder unter www.rapso.at

„Wadholz Classic“

Oldtimerveranstaltung im Hausruckviertel

Die Feuerwehr Unterstetten veranstaltet am 15. Juli 2017 in Unterstetten, Gemeinde Tollet, die 13. „Wadholz Classic“ – die Oldtimerveranstaltung im Hausruckviertel mit internationaler Beteiligung für Feuerwehrfahrzeuge, PKW, LKW, Traktoren, Mopeds und Motorräder bis zum Baujahr 1980. Die interessante Rallye-Ausfahrt führt quer durch das schöne Hausruckviertel. Die Teilnehmer haben an verschiedenen Stationen lustige Spiele und Bewerbe zu bestreiten. Auf die Sie-

ger warten zudem besonders schöne und begehrte Trophäen in 11 Wertungsklassen. Es wird auch wieder eine eigene Damenwertung geben! Achtung: Keine Start- oder Nenngebühr. Ab 8 Uhr können die liebevoll gepflegten und toll restaurierten Fahrzeuge und Motorräder auch beim gemütlichen Frühschoppen vor dem Feuerwehrhaus besichtigt werden. Weitere Informationen zur Veranstaltung, zur Anfahrt und die Anmeldebögen gibt es auf www.wadholz-classic.at ■



Foto: FF Unterstetten

„Wadholz Classic“ am 15. Juli in Unterstetten.

„REGIO TALK“ in Pötting

Mit WKOÖ-Präsidentin Mag.a Doris Hummer

„Quer-Gedacht – Mit ungewöhnlichen Blickwinkeln zum Erfolg“ – das war die Botschaft der hochkarätigen Referenten Werner Pfeffer und Peter Webhofer an die Teilnehmer des Workshops für innovative Unternehmerinnen und Unternehmer in der Firma DOMICO in Pötting. WKOÖ-Präsidentin Mag.a Doris Hummer stellte den Masterplan der WKOÖ kurz vor und präsentierte gemeinsam mit ihrem Schwager und Betriebsleiter der

DOMICO Dach-, Wand- und Fasadensysteme KG in Pötting, DI Peter Hinterberger, den tollen regionalen Leitbetrieb mit seinen innovativen Produktideen. Werner Pfeffer und Peter Webhofer zeigten den interessierten Besuchern sehr anschaulich Beispiele, wie die konstruktive Kraft des Querdenkens, ergänzt mit einem Schub Neugierde zum unternehmerischen, aber auch persönlichen Erfolg führen kann. ■



Foto: Wolfram Heidenberger

(v.l.) Die Gastgeber und Initiatoren des Regio Talk „QUERGEDACHT“: Peter Hinterberger, Doris Hummer, Laurenz Pöttinger und Hans Moser.

Eigentumswohnungen
ASCHACH/DONAU

SOFORT VERFÜGBAR



www.oewohnbau.at

- 2-Raum Wohnung mit ca. 62 m²
- Balkon/Loggia
- Tiefgarage, Lift
- hohe Wohnqualität dank großzügiger Grünflächen
- zentrumsnah

Energiekennzahl HWB 24 kWh/m²a; f_{GEE} 0,71

Kontakt:
Frau Erika Wagner
Tel.: +43 (0) 732 700 868-120
erika.wagner@oewohnbau.at


OÖWOHNBAU

Stadtfest in Peuerbach

Großes Rahmenprogramm an zwei Tagen

Am 7. und 8. Juli 2018 findet im Zentrum von Peuerbach das Stadtfest statt. 3 Bühnen, tolle Bands, Frühschoppen mit Kinderprogramm und vieles mehr garantieren gute Stimmung an zwei Tagen.

Die Hauptstraßenbühne, die Sparkassenbühne und die Sound im Park-Bühne im Schlosspark bieten am Samstag, 7. Juli ein tolles Programm. Gestartet wird um 19 Uhr mit den Peuerbacher Schulen. Die Schulband der Landesmusikschule, die beiden örtlichen Volksschulen mit Gesang und die Sport-Neue-Mittelschule mit Akrobatik zeigen ihr Können.

Anschließend geben die VOIGAS-Plattler aus Pichl bei Wels mit ihrem Showprogramm richtig Gas. Viel Musik wird ab 20 Uhr auf den drei Bühnen geboten. N8schwärmer, Austropopband A2, PtArt Orchester, Raffetseder-Wildfellner-Raffetseder und Lara Amalia unterhalten die Besucher bis Mitternacht, dann sorgt DJ Tom-Tom für Stimmung.

Eine Feuershow heizt im Laufe des

Abends richtig ein.

Am Sonntag, 8. Juli beginnt das Fest um 10 Uhr mit einem Frühschoppen und Unterhaltung mit der Kleinen Partie vom Musikverein Peuerbach. Am Tag der offenen Tür können von 10-14 Uhr das neu renovierte Rathaus, das Schlossmuseum und der Kometor besichtigt werden. Natürlich wird auch nicht auf die Kleinen vergessen. Das Eltern-Kind-Zentrum lädt zum Kinderschminken und Basteln ein, beim Radparcour kann man seine Geschicklichkeit testen und um 11 Uhr gibt es eine Zauber-Clown-Show im Schlosspark. Um 13 Uhr wird dann noch die neue E-Ladestation vor dem Rathaus eröffnet.

Bei Schlechtwetter findet das Stadtfest im Kulturzentrum Melodium statt. Im 1. Stock wird im Schlosssaal ein Musikcafé eingerichtet. Ebenso findet am Sonntag dort das Kinderprogramm statt. Eintritt frei! ■



Patenfirmen der SNMS Peuerbach

Neue Unternehmen übernehmen Patenschaft

Im Rahmen des Projektes „WIR UNTERNEHMEN“, das die SNMS Peuerbach im vorigen Schuljahr gemeinsam mit der WKO Grieskirchen und mit den ersten regionalen Lehrbetrieben gestartet hat, sind die nächsten Patenfirmen für die heurigen 1. Klassen gewonnen worden.

Systembau EDER und die Firma MEISSL-Sanitär-Heizung-Spenglerei übernehmen von der 1. bis zur 4. Schulstufe der SNMS Peuerbach die Patenschaft, beginnend am Ende des heurigen

Schuljahres. Dies wurde am 20. Juni in der Sportschwerpunktschule im Beisein von WKO Bezirksstellenleiter Hans Moser feierlich mit Vertragsunterzeichnung vereinbart.

Die 2. Klassen besuchten heuer bereits ihre Patenfirmen. In der 3. Klasse steht die Berufsorientierung als Schwerpunkt der Zusammenarbeit am Programm. Und in der 4. Klasse werden die SchülerInnen sehr wirklichkeitsnahe Bewerbungsmöglichkeiten bekommen. ■

„Schaut`s eina“

7. Juli 2018 ab 15 Uhr



- Begrüßungscocktail ab 15 Uhr
- Hüpfburg, Kinderschminken
- für Ihr leibliches Wohl sorgt der Angelverein Hilkering mit Steckerl- u. Räucherfische
- für Bratwürstel, Kaffee und Kuchen sorgt unser Garten Dobretzberger Team
- auf der Seebühne spielen Strada Music

facebook

Wir freuen uns auf einen entspannten Tag in unserem Schaugarten



Andreas Dobretzberger - 4081, Karlingerstraße 12

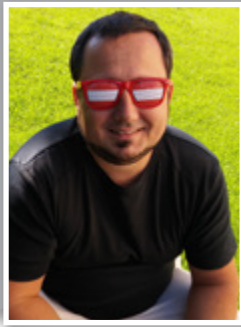
Web.: www.garten-dobretzberger.at
Mail.: garten.dobretzberger@gmx.at

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 08:30 - 17:00
Samstag: 08:30 - 12:00 Tel.: 0664 / 444 68 56

Gott in der Zeit des Menschen.

Mag. Andreas Furlinger

Pastoralassistent
in Waizenkirchen



Der Fußball-Gott

Auch wenn Österreich bei der Fußball-Weltmeisterschaft in Russland nicht dabei ist, sehen doch viele Tausende Österreicherinnen und Österreicher (sind es doch mehr die Männer?) die Spiele im Fernsehen. Immer wieder ist zu beobachten, dass Spieler, die einlaufen, sich bekreuzigen oder nach einem Tor ihre Arme nach oben ausstrecken und freudige Blicke in den Himmel richten.

Fußball und Religion haben ohnehin vieles gemeinsam. Da gibt es die Stadien, die fast wie Tempel oder Kirchen funktionieren, wo sich Tausende Menschen auf eine Sache konzentrieren und mit ihrem ganzen Herzen bei der Sache sind. Wie an Wallfahrtsorten verschiedene Devotionalien gekauft und verwendet werden, so statten sich auch begeisterte Fußball-Fans aus mit Schals, Fahnen und Ähnlichem. Und der eine Spieler, der die Tore der Lieblingsmannschaft schießt – ihm wird gehuldigt, als wäre er ein Heiliger oder gar der Fußball-Gott. Religion und Fußball verbindet mehr, als man denkt. Wussten Sie übrigens, dass manche Mannschaften einen eigenen Fußball-Pfarrer haben? Der fährt dann mit zu Spielen, betet mit den Spielern, es wird gemeinsam Messe gefeiert – hier verschmelzen Religion und Fußball regelrecht.

Jetzt könnte man natürlich auch in die andere Richtung fragen: Wird Fußball für manche zum Religionsersatz? Wollen manche, die ihr Herz an König Fußball verschenkt haben, mit Religion oder Glaube gar nichts mehr zu tun haben?

Auch das wird es vermutlich geben.

Aber sehen wir es positiv: Wer sich für etwas begeistern kann – sei es nun Fußball und / oder Religion, der lebt leidenschaftlich – und das tut gut. Wer sich dann im Stadion auch noch fair verhält, anderen behilflich ist oder sich auch einmal über ein Tor der „anderen“ Mannschaft freuen kann, der lebt gar religiöse bzw. christliche Werte wie Hilfsbereitschaft oder „Feindseligkeit“.

Auch wenn Österreich sich nicht qualifiziert hat für diese Fußball-Weltmeisterschaft, so werden doch mit Fortschritt des Turniers viele (Männer) vor den Fernseh-Bildschirmen sitzen und sich von der Kunst der Fußballspieler und der Gunst des Fußball-Gottes begeistern lassen.

Und für alle, die mit Fußball so gar nichts anfangen können, sei noch gesagt: Alles hat ein Ende. Das Finale steigt am 15. Juli um 17:00 Uhr. Am 18. Juli also ist der „Spuk“ vorbei. Dann ist es wieder ok, wenn man sich über andere Dinge als Tore freut. ■

„Der Bauer als Millionär“

Zaubermärchen im Schloss Aschach



Am 31. August und 1. September um jeweils 19:30 Uhr präsentiert der Verein „Lebenswertes Aschach“ im Schloss Aschach/D. das bekannte Stück

„Der Bauer als Millionär“.

Diese Aufführung ist ein romantisches Zaubermärchen mit Gesang von Ferdinand Raimund. Es zeigt wie nichtig irdischer Besitz ist und dass man erst durch Zufriedenheit das wahre Glück erfährt. Nie war ein „Brüderlein fein“ als Abschied von der Jugend süßer und das Aschenlied tiefender vor Reue, als in diesem Gastspiel der K&K Kammerbühne im Schloss Aschach.

Hier darf sich Herz auf Schmerz reimen und das Publikum kann sich dem hemmungslos hingeben. Karten im Vorverkauf EUR 22,- / Abendkasse: EUR 25,-. Ticket-Hotline bei Frau Hilde Golker, Tel. 0664/ 253 02 85 oder per E-Mail: h.golkger@liwest.at ■

Bergrennrevival Bad Mühlacken

Oldtimertreffen am 4. August 2018



Legendäres Bergrennrevival von Bad Mühlacken nach Lacken.

Die Motorsport IG Bad Mühlacken e.V. veranstaltet am Samstag, den 4. August 2018 ein Bergrennrevival auf der legendären Bergrennstrecke von Bad Mühlacken nach Lacken. Einst haben auf dieser Strecke Motorsportlegenden wie Niki Lauda oder Jo Gartner ihre Karriere begonnen. 1975 war Mühlacken sogar schnellste Bergrennstrecke der Welt. Es wird die, von 13-17 Uhr gesperrte Strecke, im Rahmen der StVO zweimal ohne Zeitnehmung abgefahren. Männer, die in den 60er und 70er Jahren des letzten Jahrhunderts Motorsportgeschichte geschrieben haben, wie Manhalter, Siller, Felbermayr, Rabl, Minich usw. sind

ebenso vertreten wie die Seitenwagenweltmeister Klaffenböck/Parzer und Rallyecrosslegende Herbert Grünsteidl. Vom kleinen Puch 500, über ein original amerikanisches Nascar, Procar BMW M1, Porsche 906, einen der wenigen Ferrari 212E/206 Bergspyder bis zum Wolf-Formel 1 Boliden reicht die Bandbreite. Bei den Motorrädern sowie Seitenwagen sind einige Staatsmeister aus dieser Epoche mit ihren damaligen Fahrzeugen vertreten. Das Starterfeld umfasst etwa 35 Motorräder/Gespanne und 70 Rennwagen und Elitefahrzeuge. Für Zuschauer ist der Eintritt frei. Startliste und genauere Infos unter www.migbm.at ■

Blutspendeaktion in Aschach

Blutversorgung kennt keine Sommerpause



Foto: Rotes Kreuz

Blutspendeaktion am 20. Juli im Pfarrsaal Aschach/D.

Die Blutspendedienste des Österreichischen Roten Kreuzes stehen jährlich vor einer großen Herausforderung, müssen Patienten in den Spitälern unabhängig vom Wetter täglich mit Blutkonserven versorgt werden. Doch die heißen Temperaturen und die Urlaubszeit halten viele Menschen vom Blutspenden ab. Das Rote Kreuz bittet daher: Krempeln Sie Ihre Ärmel auf und kommen Sie Blut spenden! Die nächste Blutspendeaktion findet am **Freitag, 20. Juli 2018 von 15:30 bis 20:30 Uhr im Pfarrsaal Aschach** statt.

Neue Spender müssen einen Lichtbildausweis (Pass, Personalausweis) vorweisen bzw. müssen Spender mit Spenderausweis mindestens einen Führerschein als Lichtbildausweis zusätzlich vorweisen können. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite www.blut.at und am Blut-Service-telefon unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 190 190. Auf der regionalen Homepage www.roteskreuz.at/eferding finden Sie die nächsten geplanten Blutspende-Termine in der Eferdinger Region. ■

Gallspacher Bummelnächte 2018

Von 5. Juli bis 30. August bei Schönwetter

Die traditionellen Gallspacher Bummelnächte gibt es nun schon seit 16 Jahren. Diese finden jeden Donnerstag von 5. Juli bis 30. August 2018 bei Schönwetter ab 19 Uhr im Ortszentrum statt. Geboten werden Hüpfburg, Basteln mit den Kindern, Riesen-Fußball-Dart, Kutschenfahrten, Ponyreiten, Asphaltstockschießen, Glücksrad, Go-Kart Rennen, Wasserbombenschießen, Bogenschießen, Geschicklichkeitsspiele und vieles mehr. Für die kulinarischen Köstlichkeiten sorgen folgende Gastronomen: Hotel Restaurant Wienerhof (Bratwurst'l, Bosna, Pommes, Getränke), Weinkraft-Meindlhumer (verschiedene Weine), Café Bambino (Schopfsteak mit Pommes, Hamburger, Getränke) und Zuckerbäcker Trenovski (Eisverkauf). Frische Bauernkrapfen kredenzen auch dieses

Jahr wieder die Goldhaubengruppe Gallspach. Live-Musik mit Austropop-Trio „Schräglog“ am 12. Juli (Ersatztermin: 19. Juli) und Live-Musik mit „Alex Zilinski Trio“ am 2. August (Ersatztermin: 9. August). Eintritt: frei. Nur bei Schönwetter – Info-Hotline 0664/ 4901091. ■



Foto: Marktgemeinde Gallspach

FrISCHE Bauernkrapfen der Goldhaubengruppe Gallspach.

JETZT STÄRKEN WIR DAS WIR IN WIRTSCHAFT.

Mag.^a Doris Hummer | Präsidentin der Wirtschaftskammer Oberösterreich

» Als Präsidentin der Wirtschaftskammer Oberösterreich mache ich mich für eine offene Denkweise stark und lade alle dazu ein: vom Lehrling bis zum Firmenchef, vom Startup-Gründer bis zur Spitzenmanagerin. Denn Wirtschaft sind wir alle. Stärken wir gemeinsam den Unternehmergeist in Oberösterreich! «

W wko.at/ooe

ALLES UNTERNEHMEN.



WIRTSCHAFTSKAMMER OBERÖSTERREICH



DATEN & ZAHLEN

Fläche	2,81 km ²
Einwohner	4.100
Seehöhe	271 m
Bürgermeister	Severin Mair

Anschrift
 Stadtgemeinde Eferding
 4070 Eferding
 Stadtplatz 31
 Tel.: 0 72 72 / 55 55-0
 E-Mail: gemeinde@eferding.ooe.gv.at
www.eferding.at




Eferding – lebenswert, sympathisch und attraktiv

Die Stadt am Land zeigt sich von ihrer schönsten Seite

Für den Sommer haben sich die Serviceclubs als auch der Tour- vielen Veranstalter, Vereine und ismusverband und die Kauf-



Foto: Severin Mair

„Ich wünsche allen Eferdinger Kindern schöne Ferien und allen Eferdingerinnen und Eferdingern, allen Kolleginnen und Kollegen des Stadt- und Gemeinderates, sowie allen Mitarbeitern der Stadtgemeinde Eferding einen erholsamen Urlaub!“
 Bürgermeister Severin Mair.

leute ein breites Programm an Veranstaltungen vorgenommen. Dazu zählen unter anderem die beliebten Konzerte im Schloss und am Stadtplatz, coole Sessions im Kulturbahnhof, eine Party im Erlebnisbad und das beliebte Sommerfest in der Schmiedstraße „Ein Sommer- nachtstraum“. Speziell für die Kinder wurde wieder das beliebte Kinderferienprogramm ausgearbeitet. Kulturliebhaber aus Nah und Fern können auch dieses Jahr wieder an den vielen Kursen der Eferdinger Sommerakademie teilnehmen.

Rückblickend auf die letzten Wochen war in Eferding ebenfalls viel los. So fand am 27. April am Stadtplatz mit mehr als 1.600 Besuchern die Angelobung von über 200 Rekruten des österreichischen Bundesheeres statt. Neben einer umfangreichen Wafenschau mit einem Hubschrau-

ber und einem großen Panzer des Österreichischen Bundesheeres präsentierten auch die Feuerwehr, die Polizei und das Rote Kreuz ihre Fahrzeuge und Ausrüstungsgegenstände. Ein besonderes Highlight war die Darbietung des großen Österreichischen Zapfenstreichs.

Sanierungsarbeiten

Um anstehende Sanierungsarbeiten durchzuführen, ist gerade die ruhige Urlaubszeit bestens geeignet. Dabei werden die Schulen, Kindergärten und Straßen erneuert, renoviert und gereinigt. So bleibt die Bezirksgemeinschaft Eferding funktionstüchtig, ordentlich und ein lebenswerter Ort zum Leben. Auch die Arbeiten am aktuellen Neubauprojekt Krabbelstube in der Postgüttsfeldstraße liegen im Zeitplan und der plangemäßen Eröffnung nach den Sommerferien steht nichts mehr im Wege. ■

Ein Sommernachtstraum in der Schmiedstraße

Mit Schnäppchen- und Flohmarkt der Geschäftsleute

Eine laue Sommernacht, Live-Musik, kühle Getränke serviert an einer weißen Tafel und das Ganze mit Kerzen dekoriert – so stellen sich die Kaufleute in der Schmiedstraße einen Sommernachtstraum vor.

Am Freitag, dem 6. Juli ab 18 Uhr wird's also stimmungsvoll.

Ein Glaserl Wein oder Prosecco, Bier und Bratwürstel gegen den Hunger und danach süße Versuchungen vom Bäcker dürfen dabei nicht fehlen. Die ganze Straße ist mit Rosen und bunten Sommerblumen duftend dekoriert.

Schon den ganzen Tag über lädt der Schnäppchenmarkt in den Eferdinger Geschäften zum Stöbern ein. Die Geschäfte ha-



ben bis 21 Uhr geöffnet und mit den tollen Sonderangeboten wird der Urlaubskoffer ganz schnell gefüllt.

Lassen Sie sich überraschen! ■ Anzeige



Das Eferdinger Sommer-Schmiedstraßen-Fest lädt zum Verweilen ein.

SOMMER-NACHTS-TRAUM in der Schmiedstraße

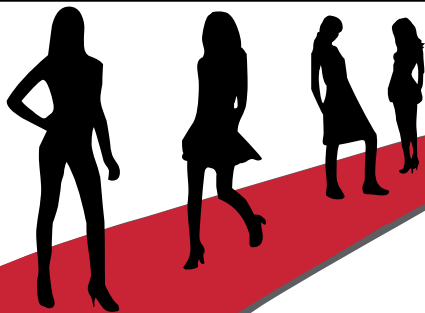
Fr. 6. Juli 2018 ab 18 Uhr

ganztäglich:
Schnäppchen- und Flohmarkt der Geschäftsleute

Musik:
Die Grinzinger und SelfSupport

VOLKS BANK OBERÖSTERREICH Lassen Sie sich überraschen!
Auf Ihr Kommen freuen sich die Geschäftsleute der Schmiedstraße!

**SEPTEMBER
VORSCHAU**



**EFERDINGER
WOCHE**
6. - 16. September

MODENSCHAU
Sa., 8. September
ab 17 Uhr
in der Schmiedstraße

KIWANIS Club unterstützt FF Eferding

Neue Jacken für die Jugendgruppe

Fit für jedes Wetter ist jetzt die Jugendgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Eferding. Möglich macht dies die Unterstützung des KIWANIS Clubs Eferding. Ein Besuch der Kiwanier bei der FF Eferding im Frühjahr war Auslöser für diese Aktion. Bei diesem Besuch wurde nicht nur das Feuerwehrhaus und die Ausrüstung vorgeführt, es musste von den Mitgliedern des

KIWANIS Club Eferding auch selbst der Feuerlöscher abgedrückt werden. Eine Fettbrandsimulation rundete den für beide Seiten gewinnbringenden Besuch ab.

Jetzt konnten die neuen Jugendjacken von KIWANIS Präsident Andreas Mathä übergeben werden. Die Jugendgruppe der FF Eferding sagt Danke. ■



Foto: FF Eferding

Der KIWANIS Club Eferding sponserte neue Jugendjacken.

Kreativnachmittage für Schüler

Im Familienbundzentrum Eferding

Unter der Leitung von Karin Kaltseis finden im Familienbundzentrum Eferding an zwei Nachmittagen im Rahmen des Sommerferienprogrammes Kreativworkshops für Kinder ab dem 6. Lebensjahr statt. Für Kinder, welche sich gerne kreativ betätigen, gerne malen oder sonst handwerklich geschickt sind, ist das genau das richtige. Am Freitag, den 13. Juli von 15:30 bis 18

Uhr werden mit Acrylfarben einfache Techniken auf Leinwänden gemalt.

Mit Nägel und Faden betätigen sich die Kinder am Freitag, den 20. Juli ebenfalls von 15:30 bis 18 Uhr. Da wird auf Holz ein tolles „String-Art-Bild“ kreiert.

Anmeldungen unter der Telefonnummer: 07272/ 5703 oder per E-Mail: fbz.eferding@ooe.familienbund.at. ■



Foto: FBZ Eferding

Das Familienbundzentrum veranstaltet Kreativnachmittage.

50 Jahre gemeinsam in Bewegung für beste Qualität

Seit 50 Jahren machen die Mitarbeiter der Firma Gustav Arthofer in Puppung/Eferding ihre Arbeit mit Leidenschaft. Und das merkt man an der Qualität und Vielfalt der Produkte und Dienstleistungen.

Erde gut - alles gut

Aushub, Abbruch, Straßenbau und Landschaftsgestaltung – für die Fa. Gustav Arthofer kein Problem. Sie hat die geeigneten Baumaschinen dafür: Diese werden von kompetenten und verantwortungsbewussten Mitarbeitern bedient. So

können Qualität, Termintreue und ein faires Preis-Leistungs-Verhältnis gewährleistet werden.

Viel Sand für wenig Kies

Dass alles Gute von unten kommt, hat sich für die Fa. Gustav Arthofer schon lange bewährt. In den Kiesgruben in Fraham und Deinhams werden hochwertige mineralische Rohstoffe mittels neuester Maschinen abgebaut und in der Kiesaufbereitungsanlage gründlich gewaschen und sortiert. Das breite, normgeprüfte Produk-

angebot reicht von feinem Sand über Rund- und Bruchkies bis hin zu natürlich geformten Findlingen.

Der Beton macht die Musik

Das Betonwerk besteht aus einer hochmodernen mikroprozessorgesteuerten Mischanlage. Vollautomatisch und normgerecht werden hier die verschiedenen Betonsorten hergestellt. Ständige Qualitätskontrollen sowie die Überwachung der Herstellung schalten mögliche Fehlerquellen sofort aus und sichern so die hervorragende Qualität der

Produkte. Restbeton wird in der betriebseigenen Recyclinganlage umweltfreundlich wiederverwertet.

Teamgeist schafft Qualität

„Einer der Grundsteine unseres erfolgreichen Unternehmens sind unsere Mitarbeiter.

Besonderen Wert legen wir auf ein gutes Verhältnis zu allen Mitarbeitern und ein angenehmes Arbeitsklima. Wir sind stolz auf unser Team“, betont Herr Ing. Gustav Arthofer. ■

Anzeige

ERDBAU | TRANSPORTBETON | KIES, SAND & RECYCLING

USTAV
Grs.m.b.H. & Co. KG

ARTHOFER

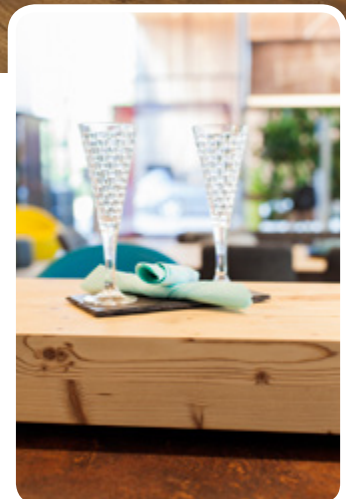
BEWEGUNG IST UNSER JOB, QUALITÄT IST UNSERE STÄRKE

Gustav Arthofer Ges.m.b.H. & Co KG | Goldenberg 28 | 4070 Eferding | Tel.: 07272/26 79-0 | Fax: 07272/26 79-4 | e-mail: office@arthofer.co.at | www.arthofer.co.at



MODERN STYLE

KITCHEN 4 0



Funktionell **kreativ** aus Leidenschaft





**Albert Fürst
Gärtnermeister**

Vorbeugen ist auch im Garten besser als Heilen
Pflanzen, deren natürliche Ansprüche an Standort und Pflege erfüllt werden, werden seltener krank oder Opfer von Schädlingen.

Gemüse und Obst sollten beispielsweise immer einen offenen, sonnigen Standort im Garten erhalten, denn sie benötigen viel Licht und Luft.

Sehr wichtig ist auch die Förderung von Nützlingen im Garten. Dazu muss man sie aber erst einmal kennen. Es lohnt sich, sich mit den Nützlingen und Schädlingen in seinem Garten vertraut zu machen, denn nicht alles, was da krabbelt, ist ein Schädling und muss bekämpft werden. Damit Marienkäfer und andere natürliche Helfer des Gartenbesitzers schon früh im Garten zu Hilfe kommen können, kann man ihnen das Überwintern im Garten erleichtern indem man Insektenunterschlupf („Insektenhotel“) aufstellt.

Nützlinge wie z.B.

Florfliegen, Schlupfwespen, Gallmücken u. a. gegen **Blattläuse**

Raubmilben gegen Spinnmilben, Schlupfwespen gegen **Weißfliege**

Raubmilben u. a. und räuberische Blumenwanzen gegen **Thripse**

Nematoden gegen **Dickmaulrüssler-Larven** ■

Anzeige

Fürst
Gärten zum Wohlfühlen.
4070 Hinzenbach, Karottenweg 6
0664/1037204 | wohlfuehlgarten.eu

Eferdinger Schlosskonzerte 2018

Hörgenuss im Schloss Starhemberg

Bereits zum kulturellen Fixpunkt im Sommer wurden die beliebten Eferdinger Schlosskonzerte im Schloss Starhemberg, Kirchenplatz 1, 4070 Eferding. Vorverkaufskarten sind bei allen Raiffeisenbanken in OÖ und österreichweit bei allen Raiffeisenbanken mit oeticket Verkaufsstellen erhältlich. Abendkasse ab 19 Uhr. Abokarten gibt es beim Tourismusverband Eferding, Tel. 07272 / 5555-160. Kinder bis 12 Jahre freier Eintritt, Einlass zu den Konzerten jeweils ab 19:30 Uhr, Beginn: 20 Uhr.

Mittwoch, 25. Juli 2018, 20 Uhr „METAMORPHOSEN“

Michael Oman (Blockflöten), Josef Lichtenegger (Blockflöten), Lorenz Duftscheid (Viola da gamba), Martina Schobersberger (Cembalo), Dieter Röschel (Sprecher). Werke von Dario Castello, Henry Purcell, Andrea Falconieri, Johann Sebastian Bach u. a.

Dienstag, 7. August 2018, 20 Uhr „EURASIA (Wien – Berlin – Tokyo)“

Matthias Schulz (Flöte), Michael

Oman (Blockflöte), Hansjörg Schellenberger (Oboe), Isamu Magome (Fagott), Martina Schobersberger (Cembalo). Werke von Telemann, Vivaldi, Mozart, Britten, Strauß u. a.

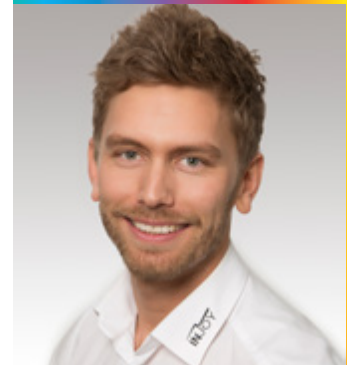
Mittwoch, 29. August 2018, 20 Uhr „DER ZAUBERHAFTE PAN“

Michael Oman (Blockflöte), Florian Hasenburger (Barockvioline), Wolfgang Heiler (Barockfagott), Daniel Oman (Barockgitarre), Martina Schobersberger (Cembalo). Werke von Biber, Schmelzer, Bertali, Mealli, Sammartini, Vivaldi u. a. ■

Eferdinger Schlosskonzerte 2018



Eferdinger Schlosskonzerte
Veranstaltet: Prof. Michael Oman
Infos beim Tourismusverband Eferding, Telefon 07272/5555-160
www.eferdingerschlosskonzerte.at



**Florian Taugwalder
Inhaber
INJOY Eferding**

Auch ein kurzes Training kann sehr effektiv sein

Reduziere Dein Krafttraining auf wenige komplexe Übungen: Kniebeuge/Beinpressen, Bankdrücken/Dips, Rudern/Klimmzug („the big three“) und Kreuzheben („the big four“), ergänzt durch eine Bauch- und Rückenübung.

Berücksichtige die 8 großen Muskelgruppen

Berücksichtige in einem Einsteigertrainingsplan stets folgende große Muskelgruppen: Bauch, unterer Rücken, Brust, breiter Rückenmuskel, Schulter-Nackermuskulatur, Oberschenkelvorderseite, Oberschenkelrückseite.

Trainingsprinzip progressive Belastungssteigerung

Mache in der nächsten Trainingseinheit bei jeder Kraftübung eine Wiederholung mehr pro Trainingssatz oder erhöhe den Widerstand oder die Trainingsdauer beim Ausdauertraining.

Probieren Sie das Prinzip der Vorer müdung

BEISPIEL: Quadrizeps (Oberschenkel Vorderseite) voremüden: zunächst einen Satz Beinstrecken absolvieren und unmittelbar anschließend einen



Satz Kniebeugen anschließen. ■
Anzeige

Fühl Dich **NEU**

INJOY

INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

A-4070 Eferding, Im Bahnbogen 2
07272 32 72 | www.injoy-eferding.at

Der Sommer ist heiß!

Aubade
WÄSCHE & MODE
Wäsche und Mode Christa Klinger,
Schmiedstraße 27, T. 0650 / 39 14 413

Vom Bauern direkt ins Geschäft

Bauerngemeinschaft Eferdinger Landl eröffnet die Heurigensaison

Foto: Erzeugergemeinschaft Eferdinger Landl-Erdäpfel



(v.l.) Ewald Mayr, Erdäpfelprinzessin Katharina I und Manfred Schauer.

Die Direktvermarktung in der Landwirtschaft nimmt zu. Die Bauerngemeinschaften Eferdinger Landl ist bereits seit 16 Jahren damit erfolgreich.

Seit der Gründung beliefern die Bauern direkt die Geschäfte von SPAR, Maximarkt, Billa, Merkur, Nah&Frisch und Uni-Markt. Neben Erdäpfel werden auch

Radieschen, Karotten, Süßkartoffel, Knoblauch und Zwiebel unter der Marke „Eferdinger Landl“ vermarktet. „Wir haben bewiesen, dass Landwirte mit Ideen und Risikobereitschaft etwas bewegen können“, beschreibt Bauer und Geschäftsführer Ewald Mayr die Erfolgsgeschichte.

Derzeit werden die ersten Erd-

äpfel der Saison geerntet, in Oberösterreich auch Heurige genannt. „Der Heurige ist eine Spezialität der Eferdinger Landl-Erdäpfelbauern. Ausgewählte Sorten und eine frühzeitige Pflanzung bewirken einen Erntevorsprung. Zu dem hilft auch das feucht-warme Eferdinger Kleinklima“, freut sich Obmann Manfred Schauer auf den Erntestart.

Doch was macht den „Jungen Eferdinger“ so einzigartig. „Der junge Erdäpfel wird frühreif geerntet, wobei dies beim Erdäpfel sogar von Vorteil ist. Neben Mineralstoffen und Vitaminen enthalten die Heurigen leicht verdauliche Stärke und hochwertiges Eiweiß. Sie sind praktisch fettfrei, sättigen gut und enthalten wenige Kalorien“, weist Manfred Schauer auf die Besonderheit hin. Der Obmann empfiehlt die jungen Eferdinger mit Schale zu essen.

Die Sortenvielfalt bei Erdäpfeln hat in den letzten Jahren deutlich zugenommen. 55 verschiedene Sorten wachsen im Eferdinger Landl, mit außergewöhnlichen Raritäten wie blau-, violett- und rosafleischige Arten. Die Bauern wollen damit vor allem Feinschmecker und die Spitzengastronomie ansprechen. ■

Meisterhaft **auto reparatur** **WoodSpeed**



§ 57a Prüfstelle und Inspektion



Reparaturen aller Marken



Unfallinstandsetzung



Motordiagnose



Reifenservice



Tuning

Ihr regionaler
Spezialist für
Unfallschäden



Eferding, Goldenberg 16 • www.woodspeer.at • 07272 / 70470

„Wir haben ein Herz für Technik
und die beste Fotoausarbeitung.“

Ihr Thomas Edinger



Digitaler Sofortdruck
4 Passbilder um nur € 12.⁹⁹



expert  **EDINGER**

Stadtplatz 17, 4070 Eferding, Tel. +43 7272 5178,
edinger@expert-edinger.at, www.expert-edinger.at

Mit Herz für Sie da: Im Geschäft und
24h unter www.expert-edinger.at



Totalsperre wegen Asphaltierungsarbeiten

Verkehrsbehinderung am 22. und 23. Juli

Die Bezirkshauptmannschaft Eferding/Grieskirchen informiert bezüglich einer dringend notwendigen Totalsperre in der Stadt Eferding wegen Asphaltierungsarbeiten von Sonntag, 22. Juli 2018 ab 4.00 Uhr bis Montag, 23. Juli 2018, 4.00 Uhr.

Bereits vorher ist mit Verkehrsbehinderungen im Stadtbereich Eferding zu rechnen, da die Vorbereitungsarbeiten stattfinden: Abtrags-/Fräsarbeiten von 9. bis 13. Juli 2018 und Instandsetzung Schachtabdeckungen / Wasserschieber etc., von 16. bis 21. Juli 2018 - halbseitig, händische Regelung bzw. kurzzeitige Verkehrsanhaltungen.

Betroffene Straßen:

L531 Schartener Straße (von der Raabkreuzung bis ein-

schließlich Kreisverkehr Linzer Tor), Strkm. 16,651 bis 17,570 L1219 Brandstätter Straße (von der Raabkreuzung bis HAK Eferding), Strkm. 0,000 bis 0,040

Dauer Totalsperre:

Von Sonntag, 22. Juli 2018 ab 4.00 Uhr bis Montag, 23. Juli 2018, 4.00 Uhr.

Der Kreisverkehr Linzer Tor ist am 22. Juli 2018 von 4.00 bis 12.00 Uhr gesperrt.

Die Ausfahrt L531 Unterer Graben bleibt bis 23. Juli 2018, 4.00 Uhr gesperrt.

Alternativtermin bei Schlechtwetter:

Sonntag, 29. Juli 2018 ab 4.00 Uhr bis Montag, 30. Juli 2018, 4.00 Uhr ■

Neuer Vorstand bei LIONS Club Eferding

Harald Pumberger als neuer Präsident gewählt

Aus Tradition wird beim LIONS Club Eferding beim alljährlichen internen Sommerfest in der Hoftaverne in Hartkirchen der Präsidentenwechsel vollzogen.

Past-Präsident Andreas Hillisch machte einen kurzen Rückblick über alle Charity-Projekte des aktuellen Clubjahres und bedankte sich für den großen Einsatz aller Mitglieder bei allen

LIONS-Events und Meetings. Es wurden soziale regionale Projekte mit über 30.000,- Euro unterstützt und so konnte wieder vielen bedürftigen Menschen in unserer Region schnell und unbürokratisch geholfen werden.

Der neue LIONS-Präsident Harald Pumberger stellte sein Team vor und präsentierte schon seine Ideen für das Clubjahr 2018/2019. ■



Foto: NEWS

Der neue Vorstand der „Eferdinger Löwen“ mit dem neuen Präsidenten Harald Pumberger (dritter von links).

VOLKSBANK
OBERÖSTERREICH



**MACHEN SIE UNS
ZU IHRER HAUSBANK!**

Clemens Brandl
Filialleiter

www.vb-ooe.at

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.

Jetzt anmelden!

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

Mit Spaß im

Sommerkurs

Lernstoff aufholen!

- ✓ Im neuen Schuljahr erfolgreich durchstarten
- ✚ Gezielte Vorbereitung auf Nachprüfungen



10
Unterrichts-
stunden
99€*

* Gültig nur für Neukunden der Schülerhilfe Eferding. Einmalig buchbar in den Sommerferien 2018. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Aktionen, Angeboten, Coupons oder Rabatten.
1 Sommerkurs = 10 Unterrichtsstunden (5x 90 Minuten).

Eferding • Bahnhofstraße 9 • Tel. 0664-73741194
www.schuelerhilfe.at/eferding • eferding@schuelerhilfe.com

DU BIST VOLLZEITMAMA UND TEILZEITGURU?

MACH' WAS DRAUS!

Wir sind ein Familienunternehmen der Baustoffindustrie mit Firmensitz Eferding und 10 weiteren Produktionsstandorten im In- und Ausland.

Du hast bereits mehrjährige Berufserfahrung gesammelt und Freude daran, für einen reibungslosen Tagesablauf zu sorgen? Wenn du dich darüber hinaus als Organisationstalent sowie als absoluten Teamplayer beschreibst, dann suchen wir dich in unserer Zentrale in Eferding als

Assistent/in der Geschäftsführung

in Teilzeit / 20 bis 30 Std. (zum ehestmöglichen Eintritt)

Deine Aufgabe ...

- perfekte, zuverlässige Organisation und Terminkoordination der Aktivitäten der Geschäftsführung
- allgemeine Office-Agenden
- Planung, Überwachung und Kontrolle von Projekten, die in der Geschäftsführung angesiedelt sind
- Vorbereitung, Protokollierung und Nachbereitung von Meetings
- Erstellung von Präsentationen

Dein Profil ...

- hervorragende MS-Office Kenntnisse
- fundierte kaufmännische Ausbildung mit einigen Jahren Erfahrung
- hohe Kommunikations- & Sozialkompetenz
- stilsichere Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift
- Zuverlässigkeit und Teamgeist

Unser Angebot ...

- hervorragendes und partnerschaftliches Arbeitsklima
- abwechslungsreiche Aufgabengebiete in vielen Bereichen des Unternehmens
- attraktiver und verantwortungsvoller Tätigkeitsbereich in einem kollegialen Team
- ein stabiler und langfristiger Arbeitsplatz
- tolle Weiterbildungsmöglichkeiten und zahlreiche Benefits
- ein kollektivvertragliches Mindestgehalt (Basis Vollzeit) von EUR 32.500,- p.a. und bei entsprechender Qualifikation natürlich die Bereitschaft zur Überzahlung

Komm' und bewirb dich jetzt!

Carina Mairzedt
Assistentin der Werks-
leitung in Teilzeit am
Standort Hörsching

Dein Job auf
leitl.at

Wir freuen uns auf deine Bewerbung
zH Silke Grugl unter bewerbung@leitl.at
Bauhütte Leitl-Werke GmbH
Leitl-Straße 1, 4070 Eferding, www.leitl.at

Leitl 

Mazda zum Mitnehmen

Spezielle Nachlässe auf Neuwagen



Foto: MAZDA

Mit der Aktion „Mazda zum Mitnehmen“ gibt es kein langes Warten mehr auf das neue Auto. Denn Mazda Steckbauer räumt sein Lager und bietet spezielle Nachlässe auf Neuwagen. Die Aktion läuft nur für kurze Zeit. Alle schnellentschlossenen Mazda-Käufer profitieren damit von den besten Preisen des Jahres. Auf das Mazda-Flaggschiff, den Mazda6 Sport Combi mit Allradantrieb, wartet ein Bonus von 8.000,- EUR. Darüber hinaus gibt es noch viele andere attraktive Preispaquete auf die vorrätigen Modelle, von Eintausch-

bis zu Leasing-Prämien, von pauschalen Rabatten bis zu einmaligen Schnäppchen. Ob Kompaktauto, SUV, Limousine, Kombi oder Roadster - die Aktion erstreckt sich über die ganze Modellpalette. „Mazda zum Mitnehmen“ funktioniert nach dem einfachen Prinzip: anschauen, reinsetzen, Probe fahren, schnell zugreifen. So einfach - und vor allem auch so günstig - war der Kauf eines neuen Mazda heuer noch nie. Warten lohnt sich nicht. Informationen bei Mazda Steckbauer in Eferding oder Neumarkt. ■ Anzeig

1. Kiwanis Sommer Open Air



Konzert „YetAnotherFloyd“ am 4. August

Ein sensationeller Event findet am Samstag, 4. August 2018 am Stadtplatz Eferding statt.

Der Kiwanis Club Eferding veranstaltet an diesem Tag mit Beginn um 18 Uhr das 1. Kiwanis Sommer Open Air powered by Stöcker. Als Headliner konnte Österreichs bekannteste Pink Floyd Tribute Band „YetAnotherFloyd“ gewonnen werden. Das Alex Zilinski Trio und Lost Poetry aus Salzburg werden die Headliner unterstützen. Insgesamt wird mit mindestens 2.000 Besuchern gerechnet. Karten sind ab sofort zum Preis von 20,- Euro bei Ö-Ticket und einigen Vorverkaufsstellen erhältlich. Die kulinarische Versorgung erfolgt über die Eferdinger Wirte, die Stadt Eferding und der Tourismusverband unterstützen die Veranstaltung ebenfalls. Alle Infos zum Open Air finden

Sie auch online unter www.sommer-openair.at.

„YetAnotherFloyd“ bieten ein sensationelles Konzerterlebnis.

Die 12-köpfige Band mit hervorragenden Musikern präsentiert bei ihren Konzerten eine Zeitreise durch mehr als 40 Jahre Pink Floyd Geschichte. Das Jahr 2018 steht ganz unter dem Motto „The Dark Side Of The Moon“. „YetAnotherFloyd“ bietet den Besuchern einen dreistündigen Konzertabend mit unverwechselbarer, anspruchsvoller und sphärischer Live-Rockmusik von höchster Qualität. Die Bühnenshow überzeugt mit bombastischem Sound sowie spektakulären Lichteffekten und Videoprojektionen.

Der gesamte Reinerlös der Veranstaltung kommt Kinder- und Jugendprojekten sowie bedürftigen Menschen in der Region zugute. ■



Foto: YetAnotherFloyd

Am 4. August sind „YetAnotherFloyd“ beim 1. Kiwanis Sommer Open Air am Stadtplatz Eferding zu Gast.

Steuern steuern



HOLZINGER & PARTNER

Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung GmbH & CO KG
4070 Eferding, Gem. Fraham - Simbach 7
Telefon 0 72 72 / 39 79-0 - Fax: 0 72 72 / 39 79-9
E-Mail: office@holzinger.at - <http://www.holzinger.at>

FEICHTINGER + MUREXIN. Das dämmt.



ERICH FEICHTINGER

estrich
wärmeisolierung
trittschalldämmung
thermoschüttung
bodenbeschichtung
industrieböden

www.feichtinger-estriche.at
0 664 / 30 74 864



„Wild Summer“ im Freibad Eferding



Die größte Poolparty des Landes

Feiere mit den angesagtesten DJs direkt im Eferdinger Freibad für den guten Zweck. Am 21. Juli steigt von 12-22 Uhr die Party des Jahres. Die größte Poolparty des Landes wartet mit einem Underwater-Dancefloor und einer eigens angefertigten Poolbar von IPoR auf euch. Doch auch musikalisch wird es heiß: Mit Valentino Sanchez, dem DJ-Duo Waaasted und Greenice kommen gleich drei Electric Love DJs nach Eferding! Außerdem sorgen Fab Toulouse, TopDrop und der Lo-

cal Act Flo:oki für fette Beats. Bei Poolspielen und einer Tombola gibt es auch heuer wieder attraktive Preise zu gewinnen. Und das Beste daran:

Die gesamten Einnahmen kommen in Not befindlichen Menschen aus der Region zu Gute. Ihr feiert also auch noch für den guten Zweck. Organisiert wird Wild Summer vom Round Table 46 - Eferding Donautal.

Alle Infos zum Event findet ihr auf www.wildsummer.at oder auf Facebook. ■

Johann Paul Schmidt Photography



Round Table - Wild Summer

Open-Air Premiere im Schloss Starhemberg



Lions Club präsentierte den „Hot Pants Road Club“

Erstmalig fand am Freitag, den 8. Juni im Innenhof des Schlosses Starhemberg ein Open Air Konzertspektakel der besonderen Art statt. Der Lions Club Eferding lud zu Funk & Soul mit dem legendären „Hot Pants Road Club“ ein. Die sieben Bandmitglieder mit Bandleader Andie Gabauer heizten den zahlreichen Besuchern bei Temperaturen über 28 Grad noch mehr ein. Zu den heißen Rhythmen wurde gesungen und getanzt.

Erfrischung verschafften sich die über 500 Besucher mit kühlen Getränken, die persönlich von den Mitgliedern des Lions Club Eferding ausgeschenkt wurden. Der Reinerlös kommt wie immer sozialen Projekten in der Region zugute. Schlossherr Georg Starhemberg war von dieser erstmaligen Veranstaltung der „Eferdinger Lion's“ begeistert und hofft auf eine Wiederholung im nächsten Jahr. ■



Christof Bauer (Moderation), Hausherr Georg Adam Starhemberg und Lions Präsident 2017-2018 Andreas Hillisch.

Zentrum am Stadtgraben

Raiffeisenbank Region Eferding: **INDIVIDUELL, VERLÄSSLICH, VIELSEITIG**

Das Zentrum am Stadtgraben am Schiferplatz in Eferding wurde in den letzten Jahren zu einem **modernen Finanz-, Dienstleistungs- und Ärztezentrum** ausgebaut. Mehrere Ärzte und Dienstleister wurden an einem Ort gebündelt, um weite Wege zu ersparen.



- ▶ **Elektrotechnik** Gruber GmbH
- ▶ **Steuerberater** Mag. Herbert Stadler
- ▶ **Praktische Ärztin** Dr. Nesihe Sardest
- ▶ **Hautärztin** Dr. Reingard Hillisch
- ▶ **Plastischer Chirurg** Dr. Andreas Hillisch
- ▶ **Frauenärztin** Dr. Anna Brucker
- ▶ **Kinderarzt** Dr. Johannes Neugebauer
- ▶ **Zahnarztpraxis** DDr. Peter Robatscher

- ▶ **OPZ Orthopädie** Physiotherapie Zentrum
- ▶ **Facharzt Orthopädie** Priv.Doz. Dr. Hofstätter
- ▶ **Fachärztin Orthopädie** Dr. Iris Stibal
- ▶ **Fachärztin Psychiatrie** Dr. Klaudia Zelenka
- ▶ **Massage** Volker Ritzberger
- ▶ **Psychotherapeut** Ferdinand Kaserer, MSc
- ▶ **Keine-Sorgen-Center** Eferding
- ▶ **Trafik** Posch

Ab Jänner 2019 gibt es wieder neue Flächen zu mieten.
Nähere Infos unter: 07272 2641-34440, www.zentrum-am-stadtgraben.at

Zentrum am Stadtgraben, Unterer Graben 4, 4070 Eferding



Sommerkino am Eferdinger Stadtplatz

Komödie „Nichts zu verschenken“



Auch heuer lädt die JVP- Eferding und Umgebung wieder zum Sommerkino am 12. Juli am Stadtplatz in Eferding ein. Für gemütliche Atmosphäre sorgt ab 20.00 Uhr die Band „Zweikanalton“ die derzeit mit ihrem Sommerhit in den Ö3 Austro Charts auf Platz 9 liegen. Danach ist mit der Komö-

die „Nichts zu verschenken“ gute Stimmung garantiert und für das Leibliche Wohl und Kinopopcorn ist gesorgt.

Die JVP Eferding freut sich auf zahlreiche Besucher und einen gemütlichen Kinoabend. Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung am 19. Juli statt. ■



GÜNSTIGE MIETWOHNUNGEN FÜR JUNGE LEUTE



EFERDING

Brandstätterstraße

20 Mietwohnungen
„JUNGES WOHNEN“

1 – 3 Zimmer, ca. 27 – 65 m²
Fertigstellung: 2. Quartal 2019

20 Mietwohnungen

2 – 3 Zimmer, ca. 50 – 74 m²
Fertigstellung: 4. Quartal 2019

zzgl. Loggien/Balkone, Kellerabteil, Tiefgarage, Lift, HWB 29,7 kWh/m²a

Vergabe: Stadtgemeinde Eferding, Fr. Hedwig Müller

T. +43 (0)7272 55 55 120, hedwig.mueller@eferding.at

GIWOG
GEMEINNÜTZIGE INDUSTRIE-WOHNUNGS-AG

KET-Forschungswochen in Eferding

Technik spielerisch erleben

Vom 6. bis 13. Juni besuchten Kindergartenkinder und Volksschüler bis zur 2. Klasse die KET-Forschungswoche in der ehemaligen Schleckerfiliale, Schmiedstrasse 10, in Eferding. Die Räumlichkeiten stellte die Volksbank Eferding zur Verfügung. Die Kinder hatten bei ihrem KET-Besuch einen ganzen Vormittag für ihr forschendes Spiel zur Verfügung. „Die Begeisterung unserer Kinder für das Abenteuer Technik und Naturwissenschaft-

ten kann gar nicht früh genug geweckt werden. ‚KET - Kinder erleben Technik‘ setzt das in einer spielerischen Art und Weise perfekt um“, unterstreicht WKO-Bezirksstellenobmann Michael Pecherstorfer, der das Projekt gemeinsam mit Martin Hollinetz (Otelos eGen), Bürgermeister Severin Mair, Harald Kothbauer (Volksbank Oberösterreich Leitung Eferding/Grieskirchen) und WKO-Leiter Hans Moser präsentierte. ■



Foto: Andreas Mairinger

(v.l.) Die Projektpartner von links: Harald Kothbauer, Michael Pecherstorfer, Hannelore und Martin Hollinetz, Hans Moser und Severin Mair.

Junges und Modernes Wohnen in Eferding

In der Brandstätterstraße werden zwei neue Wohnhäuser mit insgesamt 39 Wohneinheiten errichtet. Die 1 bis 3 Zimmer-Wohnungen sind zwischen 27m² und 74m² groß und sind mit ca. 6m² großen Balkonen ausgestattet.

Junges Wohnen

Eines der Wohnhäuser ist ganz speziell auf die Bedürfnisse junger Menschen ausgerichtet und zeichnet sich durch praktische Grundrisse und besonders effiziente Bauweise aus. Unter der Voraussetzung, dass die Mietdauer auf max. 8 Jahre beschränkt wird und Mieter bis zum Ende des Mietvertrags max. 35 Jahre alt sein dürfen, fördert das Land OÖ diese neue Wohnform. Die Mietkosten können dadurch auf ein Minimum reduziert werden.

Attraktiver Wohnraum

Die ansprechenden Neubauten sind mit einbruchshemmenden

Wohnungseingangstüren, Rollläden, einem Kinderwagenabstellraum und einer Lifanlage ausgestattet. Jeder Wohnung ist ein Kellerabteil und ein Tiefgaragenplatz zugeordnet. Zur Gemeinschaftsanlage gehört ein Kinderspielplatz, ein absperrbarer Fahrradraum, eine gärtnerisch gestaltete Grünanlage, uvm. Beheizung und Warmwasseraufbereitung erfolgt mit Fernwärme und Solaranlage. HWB: ref.spez. 29,7 kWh/m²a

Mit dem Ziel junge Erwachsene bei ihrem Start in die erste eigene Wohnung zu unterstützen, schafft die GIWOG mit diesem Projekt ansprechenden und auch leistbaren Wohnraum für zahlreiche junge Eferdinger. ■ Anzeig

GEWOHNTE QUALITÄT
GIWOG
GEMEINNÜTZIGE INDUSTRIE-WOHNUNGS-AG
www.giwog.at

Schützen Sie sich vor Hitze in Ihren Räumen!

85% weniger Wärme durch Spezialfolien aus dem Hause Matousek & Matousek



Foto: Wenger Fenster

Mit Sonnenschutzfolien von LLUMAR um 85% weniger Wärme in Ihrem Wintergarten. UND: Fast 100% UV-Schutz und Splitterschutz.

Seit über 20 Jahren folieren die Profis von Matousek & Matousek in Eferding Glasflächen verschiedenster Art. Das sind unter anderem Wintergärten, Dachflächenfenster, Glasdächer und -kuppeln, Schauräume, Eingangshallen, Hochhäuser, Museen, Schau-fenster, Ausstellungs- bzw. Verkaufsräume, Büros, Verwaltungsgebäude, Krankenhäuser, Schulen und Universitäten, Restaurants und Yachten usw.

Alle verklebt mit LLUMAR-Spezialfolien – dem Weltmarktführer in diesem Bereich.

Zufriedene Kunden

Die Folien garantieren durch jahrzehntelange Erfahrung exklusive Qualität und ständige Verfügbarkeit. Kontinuierliche Forschungs- und Entwicklungsarbeit, stetige Güteüberwachung und das Qualitätsmanagement sorgen für allerhöchste Standards. Tausende

große sowie kleine Referenzen in der ganzen Welt beweisen die Nachhaltigkeit der LLUMAR-Folienserie.

Das erfahrene Unternehmen Matousek & Matousek ist offizieller Partner von LLUMAR.

„Für uns ist dieses innovative Qualitätsprodukt genau das noch letzte fehlende Glied in unserer anspruchsvollen Leistungskette“, freut sich Gerald Reiter zur NEWS.

Die Folien sind in den Bereichen Sonnenschutz, UV-Schutz, Hitze-

und Blendschutz, Anti-Graffiti, Einbruchschutz, Autofenster, etc. einzusetzen. Man erreicht damit fast 100% UV-Schutz, effektiven Blendschutz, Sichtschutz, Splitterschutz, etc.

Am besten Sie rufen noch heute an und vereinbaren zeitgerecht einen Beratungs- und Verklebetermin.

Ihr Partner in der Region:

Matousek & Matousek GmbH
Karl-Schachinger-Straße 15
4070 Eferding, Tel. 07272/3572 ■

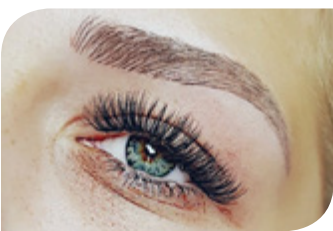


Foto: NEWS

LLUMAR Sonnenschutzfolien für Büroräumlichkeiten, Dachflächenfenster und Glasfassaden schützen vor Hitze!

Studio Ayva Eferding

Hier dreht sich alles um Schönheit



Microblading ist eine alternative Methode zum etablierten Permanent Make Up. Sie wird überwiegend für die Augenbrauen-Härchenzeichnung verwendet, wobei Farbpigmente dauerhaft in die Haut gearbeitet werden. Der Unterschied zu Permanent Make Up liegt darin, dass beim **Microblading** keine Maschine zum Einsatz kommt. Natürlich bekommt man im Studio Ayva in Eferding auch ein perfektes Tages-Make-Up, Abend-Make-Up und ein spezielles Braut-Make-Up.

Ein Wimpernverlängerungstrend, der sich mehr und mehr durchsetzt: Viele Frauen trick-

sen mittlerweile mit Lash-Extensions um lange, dichte Wimpern zu bekommen. Bei der professionellen Wimpernverlängerung werden künstliche Härchen auf die eigenen Wimpern geklebt und die Augen so optisch vergrößert. Das **Lash Lifting** ist eine spezielle und neu entwickelte Methode um den Naturwimpern einen dauerhaft starken Schwung nach oben zu verleihen. Anders als bei der herkömmlichen Wimperdauerwelle werden die Wimpern nicht nur gewellt, sondern direkt und gezielt nach oben geliftet und zusätzlich gefärbt. ■



Fotos: Ayva

ayva



- **Phibrows Microblading**
- **Philashes Volumen Wimpern**
- **Professionelles Make-up**

Studio Ayfer Hörmayr

4070 Eferding · Schiferplatz 18 · 0664 / 171 36 65

MO - FR: 9:00 - 12:00 Uhr und nach Terminvereinbarung

4070 Eferding, Bräuhausstraße 3
 Telefon: +43 7272 5570
 Web: www.hakeferding.at
 Mail to: office@hakeferding.at



... aus der Schule geplaudert

Auf unserer Sommersportwoche in Mattsee haben wir unsere Schülerinnen und Schüler gefragt: „Was macht für euch eine gute Sportwoche aus, was ist für euch das Wichtigste?“ Und die Antworten: „Neue Sportarten lernen, Zeit mit Freunden verbringen, schöne Natur, keine Schule, Bade-Spaß im See, gutes Essen“, aber auch „Abschalten können, viel Freizeit, schönes Wetter (wäre schön), Sportangebot, am Abend mit Freunden spielen, Summer-Feeling“ und noch vieles mehr!

Diese Antworten umschreiben tatsächlich die Stimmung auf so einer Sommersportwoche recht gut. Viele Wünsche und Bedürfnisse unserer Schülerinnen und Schüler bleiben in den Klassenzimmern unerfüllt. Das en-

ge Korsett des Unterrichts mit all den Lehrplänen und zu erfüllenden Kompetenzen lässt gewisse Aktivitäten einfach nicht oder zu wenig zu. Der Spielraum ist da sehr begrenzt. Auf Klassenfahrten wie der Sportwoche haben wir aber genau dafür Zeit! Hier gibt's Gelegenheit zum Beschnuppern und Kennenlernen, Spaß haben, Abschalten, das Leben genießen, die Persönlichkeit reifen lassen. Dabei soll immer der Spaß miteinander und die Freude aneinander im Vordergrund stehen, eingebettet in ein sportliches Aktivprogramm.

Nicht ohne Grund bleiben diese mehrtägigen Schulveranstaltungen uns allen in immer besonders guter Erinnerung!

Das Sportwochenteam ■

HAK Eferding gewinnt Wettbewerb

Dritter Sieg beim Betriebsvereinbarungswettbewerb

Auch im Frühjahr 2018 nahm die Übungsfirma FRUGE der HAK Eferding unter der Leitung von Prof. Mag. Heidelinde Lehner beim Betriebsvereinbarungswettbewerb der Gewerk-

schaft der Privatangestellten (GPA djp) teil. Die Frucht- und Gemüselust GmbH durfte sich dabei über einen ausgezeichneten Erfolg und ein Preisgeld freuen. ■



Foto: HAK Eferding

HAK Eferding gewinnt den Betriebsvereinbarungswettbewerb.

Beeindruckendes Chor-Orchesterwerk

„The Peacemakers“ begeisterte über 700 Besucher



Foto: Privat

Aufführungen des Chor-Orchesterwerkes „The Peacemakers“ in Eferding und Dachsberg.

Die Aufführungen des Oratoriums „The Peacemakers“ des walisischen Komponisten Karl Jenkins (*1944) in Eferding und Dachsberg wurden zu einem überwältigenden Publikumserfolg: Über 700 Besucher pilgerten zu den beiden Konzerten in der Eferdinger Stadtpfarrkirche und in der Kapelle des Gymnasiums Dachsberg, um sich von dieser Hommage an den Frieden inspirieren und innerlich berühren zu lassen. Den Ausführenden gelang es dabei, das gesamte musikalisch-emotionale Spektrum,

von innigsten filigranen Klängen über melodisch süffige Sätze bis hin zu monumentalen Tutti-Passagen, in denen Jenkins alle Register seiner Kompositionskunst zieht, überzeugend und stimmig zu interpretieren. Unter der Gesamtleitung des Linzer Musikpädagogen und Chorleiters Stefan Kaltenböck sorgten rund 100 Sängerinnen und Sänger von fünf Chören gemeinsam mit der Sopran-Solistin Martha Matscheko und 30 regionalen Orchestermusikern für eindrucksvolle Klangerlebnisse. ■

Kukuruz Fest
 der Freiwilligen Feuerwehr
Ritzing bei Waizenkirchen

27. Juli Die Draufgänger
 Eintritt 5 € bis 21:30 Uhr danach 8 € Bar mit DJ

28. Juli life brothers
 music and more...
 Eintritt 5 € bis 21:30 Uhr danach 10 € Bar mit DJ

29. Juli HAUSTRUCKTLER
 Frührschoppen Beginn 10:30 Uhr
 Freiwillige Spende

Kein Eintritt unter 16 Jahren - Ausweiskontrolle!
 Reinerlös wird für Anschaffung von Geräten verwendet

www.ff-ritzling.at

IKUNA-Sonnwendlauf in Natternbach

Über 350 Läufer nahmen teil

Die Freude an der Bewegung und das Naturerlebnis standen beim IKUNA-Sonnwendlauf in Natternbach im Mittelpunkt. Über 350 Teilnehmer nutzten die Gelegenheit, Spaß und Sport zu verbinden und nahmen an der Laufveranstaltung teil. Den Beginn machten die Jüngsten, die auf einer 200 Meter langen Strecke erste Lauferfahrungen sammelten.

Den Sieg im Hobbylauf, der über 4000 Meter durch das IKUNA-Gelände führte, holte sich Dominik Lehner aus Peuerbach vor Harald Mühlböck und Michael Laufenböck. Bei den Frauen gewann Vera Maier vor Bettina Wösner und Silvia Mesi. Die beiden Tagesschnellsten, Vera Mai-

er und Michael Laufenböck, gewannen gemeinsam mit Michael Reisinger und Roland Ratzenböck auch die Mannschaftswertung im Hobbylauf.

Spaß und Teamgeist standen beim Staffelbewerb im Vordergrund, bei dem jedes Teammitglied eine 600-Meter-Runde zu bewältigen hatte. Der Sieg ging an das Team „Kicker 1“, bestehend aus Jakob Oberauer, Manuel Pichler und Florian Starkl. Die erstmals ausgetragene „Feuerwehr-Challenge“ holte sich die Gruppe 1 der FF Untertressleinsbach.

Ergebnisse im Detail und Fotolinks auf: www.ikuna-sonnwendlauf.at ■



Zahlreiche Starter beim IKUNA-Sonnwendlauf in Natternbach.

Scheckübergabe beim Pfarrfest

Für Küchenrenovierung im Pfarrheim

Beim Pfarrfest in Pötting wurde von der Bauernschaft Pötting ein Scheck in der Höhe von 1.000,- Euro den Pfarrverantwortlichen überreicht.

Das Geld stammt aus dem Reingewinn der Pöttinger Mostkost und ist für die Renovierung der Küche im Pfarrheim bestimmt. ■



(v.l.) Hubert Breitwieser, Wolfgang Eibelhuber, Anna Waldenberger, Alois Mair, Martina Dietach und Peter Oberlehner.

Absolventen der TNMS1 Grieskirchen

Schwerpunkt „Technik & Wirtschaft“

Die ersten Absolventen des Schwerpunktes „Technik & Wirtschaft“ verlassen mit Schulabschluss die TNMS1 Grieskirchen. 21 Burschen und 5 Mädchen haben nun 4 Jahre Zusatzausbildung erfolgreich abgeschlossen. Technisches Interesse und handwerkliches Geschick wurden gefördert und verfeinert. Den Abschluss einer der beiden Gruppen bildete das ersehnte

Seifenkistenrennen. Die in Teams geplanten, konstruierten und gebauten Fahrzeuge mussten einen Parcours am Gelände des Schulzentrums absolvieren und in einem Geschwindigkeitstest bestehen.

Auch für das kommende Schuljahr wurde vom Landesschulrat die Weiterführung und der Neustart mit zwei Technikgruppen (25 Schüler) bewilligt. ■



Die „Techniker“ der TNMS1 Grieskirchen beim Seifenkistenrennen.

KONKURSWARE*
33 Stück
Infrarot-Heizungen
zum 1/2 Preis

99% Energieeffizienz = 1. Qualität
in 4 Minuten volle Heizleistung!
erwärmt die Luft und den Körper!

keine Wartung, kein Service
keine Umbauarbeiten

keine zusätzliche Kosten für Heizraum / Ofen
Kessel / Wärmepumpe / Bohrungen / Lagerung ...
zB: 70 m² Whg. ca. € 1,50 Stromkosten / Tag

d.h. **1/2 Heiz-Gesamtkosten** gegenüber
herkömmlichen Heizsystemen

Berechnung, Platzierung und Regelung
bringen bis zu 40% Ersparnis!

10 Jahre Garantie + 20 Jahre Erfahrung

Berechnungstabelle & Sonderpreisliste anfordern:
0660 312 60 50 Herr DI Mayr od. office@liwa.at

*Wir kaufen auch Konkurrenzware an!

Sommerfest der Jungen Wirtschaft und Frau in der Wirtschaft Eferding

Urlaubs-Stimmung am 21. Juni 2018 im Presshaus in Aschach/D.

JW-Bezirksvorsitzender David Falkner, FidW-Bezirksvorsitzende Karin Aigner und Gerald Schöffmann MBA von der Raiffeisenbank Region Eferding begrüßten die zahlreichen Gäste im besonderen Ambiente im alten

Kellergewölbe im Presshaus Aschach/D. Bestens bewirte wurden die Besucher von Inhaber Gerhard Arthofer und seinem Team. Auch zahlreiche Ehrengäste, an der Spitze WKO Eferding Obmann und Spartenobmann

Michael Pecherstorfer, WKO Leiter Hans Moser und Bgm. Fritz Knierzinger, ließen sich diesen tollen Event nicht entgehen.

Vor der Talkrunde mit regionalen Unternehmerinnen und Unternehmer hielt Dr.

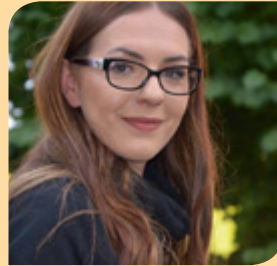
Angela Smejkal einen Kurzvortrag zum Thema „Mut zu Neuem“. Dies war dann natürlich auch die Fragestellung bei der folgenden sehr erfrischenden Moderationsrunde – souverän geleitet von Christof Bauer. ■



Tolle Stimmung im ABSOULUT in Aschach/D.

Motto „Essen, Trinken und Feiern unter einem Dach“

Das ABSOULUT in Aschach/D. (Bar-Restaurant) hält was es verspricht. Das freundliche Personal kredenzt den Besuchern neben kühlen Getränken und Cocktails auch hervorragende kulinarische Köstlichkeiten. Die gemütliche und schöne Atmosphäre garantiert einen tollen Besuch und die zahlreichen Events laden zum Feiern mit Megastimmung ein. Im Sommer chillt man bei lauen Temperaturen im herrlichen Gastgarten direkt an der Donau, wo auch immer wieder in der Sommersaison schmackhafte Gerichte vom Grill angeboten werden. Die nächsten Veranstaltungen und weitere Infos findet man laufend aktualisiert unter www.facebook.com/absaschach ■ Anzeige



ABSOULUT
bar | restaurant • Aschach/D.

Kurzwehnhartplatz 2

07273-20766

0670-20 63 230

Öffnungszeiten

Mo. und Di.: 11 bis 24 Uhr

Mi., Do. So.: 11 bis 2 Uhr

Fr. und Sa. 11 bis 4 Uhr

Veranstaltungen Juli/August/Sept.

Bei uns ist immer etwas los!

Aschach/D.

31.8. u. 1.9., 19.30 Uhr, Schloss Aschach: „Der Bauer als Millionär“ - Zaubermärchen mit Gesang

Bad Schallerbach

7., 21. u. 28.7., 14 Uhr, Treffpunkt Vitalwelt-Tourist-Info: Geführte Radausfahrten in die Region Vitalwelt, Anm. 07249/420710

7.7., 19.30 Uhr, Atrium: Andie Gabauer & Funky Lemons Big Band

7. u. 8.7., Rathausplatz: „Böxentop in der Rathauskurve“ das Musifest zum Radmarathon, Eintritt frei

8.7., 15.30 Uhr, Atrium: Konzert des Kurorchesters

10., 17., 24. u. 31.7., 19 Uhr, Treffpunkt Vitalwelt-Tourist-Info: Vitalwelt-Kräuterwanderung „Heilende Kräuter - die Dosis macht das Gift“

11.7., 19 Uhr, Atrium: Konzert „Die fahrenden Dorfmusikanten“, Eintritt frei

12.7., 20 Uhr, Restaurant Schallerbacherblick: Musikantenstammtisch

13.7., 19.30 Uhr, Atrium: Erika Pluhar - Bossa Quartett

14.7., 13.30 Uhr, Treffpunkt Vitalwelt-Tourist-Info: E-Bike Tour, Anmeldung erforderlich 07249/420710

15. u. 29.7., 9.30 Uhr, Treffpunkt Vitalwelt-Tourist-Info: Entdecker-Tour „Wasserforscher an der Trattnach“, Anm. 07249/420710

15.7., 15.30 Uhr, Atrium: Konzert des Kurorchesters

18.7., 19 Uhr, Atrium: Blasmusikskonzert mit der Marktmusikkapelle St. Marienkirchen/P., Eintritt frei

19.7., 19.30 Uhr, Atrium: Konzert „Bye Maxene“

21.7., 19.30 Uhr, Atrium: Alfred Dorfer mit neuem Programm „Und...“

22.7., 15.30 Uhr, Atrium: Konzert des Kurorchesters

25.7., 19 Uhr, Atrium: Blasmusikskonzert mit den Jugendkapellen Bad Schallerbach & St. Marienkirchen/P.

27.7., 19 Uhr, Treffpunkt Atrium: Ritualwanderung mit dem Druiden „Rund um den Vollmond“, Anm. 0676/7718185

27.7., 19.30 Uhr, Atrium: Klassikkonzert „Seicento“

28.7., 19 Uhr, Eurothermen-Resort Gelände: Sommer Open Air 2018

29.7., 10-17 Uhr, Parkplatz Eurothermen-Resort: Fröhlichschoppen mit der Trachtenmusikkapelle Neukirchen, bei Schlechtwetter im Atrium

29.7., 13-18 Uhr, Physikarium Eurothermen-Resort: Physikarium - Tag der offenen Tür

29.7., 19.15 Uhr, Magdalenbergkirche: Abendmusik

1.8., 19 Uhr, Atrium: Konzert der Vorchdorfer Böhmsche, Eintritt frei

3.8., 19.30 Uhr, Atrium: Spring String Quartett

5.8., 15.30 Uhr, Atrium: Konzert des Kurorchesters

7., 14., 21. u. 28.8., 19 Uhr, Treffpunkt Vitalwelt-Tourist-Info: Vitalwelt-Kräuterwanderung „Gesundheit, Bräuche und magische Sträube“

8.8., 19 Uhr, Atrium: Konzert „Jazz exclusive“ mit Solo-Violine, Eintritt frei

9.8., 19.30 Uhr, Atrium: Klassikkonzert „Filip Pogady“

9.8., ab 20 Uhr, Restaurant Schallerbacherblick: Musikantenstammtisch

11. u. 25.8., 14 Uhr, Treffpunkt Vitalwelt-Tourist-Info: Geführte Radausfahrten, Anm. 07249/420710

12. u. 26.8., 9.30 Uhr, Treffpunkt Vitalwelt-Tourist-Info: Entdecker-Tour „Wasserforscher an der Trattnach“, Anm. 07249/420710

12.8., 15.30 Uhr, Atrium: Konzert des Kurorchesters

17.8., 19.30 Uhr, Atrium: Agnes Palmisano & Paul Gulda

17. bis 19.8., Rathausplatz/Badstraße: Marktfest Bad Schallerbach

19.8., 15.30 Uhr, Atrium: Konzert des Kurorchesters

22.8., 19 Uhr, Atrium: Konzert „Die fahrenden Dorfmusikanten“, Eintritt frei

24.8., 19.30 Uhr, Atrium: Chris Pichler „Romy Schneider - zwei Gesichter einer Frau“

26.8., 15.30 Uhr, Atrium: Konzert des Kurorchesters

26.8., 19 Uhr, Treffpunkt Atrium: Ritualwanderung mit dem Druiden „Rund um den Vollmond“, Anm. 0676/7718185

26.8., 19.15 Uhr, Magdalenbergkirche: Abendmusik

29.8., 19 Uhr, Atrium: Konzert „Die Polenser“, Eintritt frei

30.8., 19.30 Uhr, Atrium: Klassikkonzert „Ingolf Wunder“

Eferding

6.7., ab 18 Uhr, Schmiedstraße: Schmiedstraßenfest „Sommer nachtstraum“

7.7., 17 Uhr, Bräuhaus: 1. Bräuhaus Jazz Open Air

12.7., 20 Uhr, Stadtplatz: JVP Eferding Open-Air-Kino „Nichts zu verschenken“ (Ersatztermin: 19. Juli)

25.7., 20 Uhr, Schloss Starhemberg Ahnensaal: Eferdinger Schlosskonzert „Metamorphosen“

27.7., 19 Uhr, Treffpunkt Stadtplatz: Nachtwächterwanderung, Anm. 0676/7718185

4.8., 18 Uhr, Stadtplatz: Kiwanis Sommer Open-Air „YetAnother Floyd“

7.8., 20 Uhr, Schloss Starhemberg Ahnensaal: Eferdinger Schlosskonzert „Eurasia“

10.8., 19.30 Uhr, Brummeiers Kepler Stuben: Vernissage Eferdinger Sommerakademie

29.8., 20 Uhr, Schloss Starhemberg Ahnensaal: Eferdinger Schlosskonzert „Der zauberhafte Pan“

31.8., 19 Uhr, Treffpunkt Stadtplatz: Nachtwächterwanderung, Anm. 0676/7718185

2.9., ab 11 Uhr, Rotes Kreuz: Fröhlichschoppen

Gallspach

5.7., 19-23 Uhr, Ortszentrum: Gallspacher Bummelnächte, jeden Donnerstag bis 30. August nur bei Schönwetter

11.7., 10 Uhr, Treffpunkt Hauptplatz: Geführte Wanderung

17.7., 21.30 Uhr, Kurpark-Musikpavillon: Sommerkino Open-Air „Dr. Knock - ein Arzt mit gewissen Nebenwirkungen“ (Ersatztermin 24. Juli)

18.7., 10 Uhr, Treffpunkt Hauptplatz: Geführte Wanderung

20.7., 16.30 Uhr, Beach-Volleyballplatz: 1. Gallspacher Beach Boccia Turnier, Anm. 0660/4151518

Veranstaltungen Juli/August/Sept.

Bei uns ist immer etwas los!

21.7., 20 Uhr, Kurpark-Musikpavillon: „Alles Danzer - mehr oder weniger Bekanntes!“ bei Schlechtwetter im Kursaal

21. u. 22.7., Beach-Volleyballplatz: Beach-Weekend

25.7., 10 Uhr, Treffpunkt Hauptplatz: Geführte Wanderung

31.7., 21.30 Uhr, Kurpark-Musikpavillon: Sommerkino Open-Air „Dieses bescheuerte Herz“ (Ersatztermin 7. August)

3. bis 5.8., FF-Haus Poststraße: Jubiläumsfest „130 Jahre Feuerwehr Gallspach“

8.8., 10 Uhr, Treffpunkt Hauptplatz: Geführte Wanderung

12.8., ab 10 Uhr, Hauptplatz: Sportlerfrühschoppen und Entenrallye (Ersatztermin 15. August)

18.8., ab 16 Uhr, Kurpark-Musikpavillon: Familiennachmittag

18.8., ab 20 Uhr, Kurpark-Musikpavillon: Blue Night 2018 - Die ultimative Party

Grieskirchen

6.7., 19 Uhr, Treffpunkt Kirchenplatz: Nachtwächterrundgang in Grieskirchen, Anm. 0676/7718185

7. u. 8.7., Stadtzentrum: 6/24h Radmarathon Grieskirchen (Samstag ab 10 Uhr, Sonntag ganztägig)

12.7., 14 Uhr, Kirchenplatz: Life Radio „Splashmop“

14.7., 11.30-12.30 Uhr, Kepleruhr Schulzentrum: Kepleruhr-Führung, Eintritt frei

3.8., 19 Uhr, Treffpunkt Kirchenplatz: Nachtwächterrundgang in Grieskirchen, Anm. 0676/7718185

10.8., 7-16 Uhr, Stadtzentrum: Laurentiusmarkt-Kirtag

19.8., 10-18 Uhr, Musikheim Parkstraße 2: Sommerfest der Eisenbahner Musikkapelle Grieskirchen

Natternbach

22.7., ab 8.30 Uhr, Sportplatz: 8. Natternbacher Pferdemarkt, Prämierung um 14 Uhr im Ortszentrum

Neukirchen a.W.

6.7., 19.30 Uhr, Vorplatz der NMS: Hoangarten des Musikvereins

7.7., 13.30-16.30 Uhr, Woody's: Familienfest

7.7., 16 Uhr, Woody's: Minigolfturnier

7.7., 19.30 Uhr, Woody's: Schlager und Oldiesabend

28.7., 20 Uhr, Marktplatz: Nacht der Tracht

29.7., 10-13.30 Uhr, Marktplatz: Frühschoppen - Fest der 2 Gemeinden

Peuerbach

7.7., 19 Uhr, Stadtzentrum: Stadtfest (bei Schlechtwetter im Melodium)

7.7., ab 19 Uhr, FF Adenbruck: Grillabend in Mühlbrenning

7.7., Zentrum: Shopping-Night der Peuerbacher Sternbetriebe bis 22 Uhr

8.7., ab 10 Uhr, FF Adenbruck: Frühschoppen

8.7., ab 10 Uhr, Stadtzentrum: Stadtfest-Frühschoppen mit Rahmenprogramm

12. bis 14.7., FF Obererleinsbach: Feuerwehrfest

22.7., 10 Uhr, FF Bruck-Waasen: Frühschoppen

Scharten

8.7., ab 10 Uhr, Firlingerhof, Fam. Hubmer: Marillengenuss und Ferienspaß (Ersatztermin: 15. Juli)

14.7., 15-17 Uhr, Treffpunkt Parkplatz GO-IN Finklham: Wildkräuterwanderung „Sommerkräuter“, Anm. 07249/47112-25

17.7., 9-12 Uhr, Treffpunkt Kirschblütenhalle: Workshop „Was kreucht und fleucht im Naturpark“, Anm. 07249/47112-25

4.8., 14-17.30 Uhr, Treffpunkt Parkplatz Leppersdorf 8: Hydrolate selber machen, Anm. 07249/47112-25

5.8., ab 10 Uhr, Kirschblütenhalle: Imker-Frühschoppen

26.8., 19-22 Uhr, Treffpunkt Evang. Toleranzkirche: Bei Vollmond die Nacht erforschen - Abendwanderung, Anm. 07249/47112-25

Schönering

28.7., Beach-Volleyballplatz: Beach-Event Schönering 2018

4.8., 14-20 Uhr, Beach-Volleyballplatz: JVP Beach-Cup

St. Marienkirchen/P.

19.7., 9-12 Uhr, Obstlehrgarten Furth 31: Workshop „Luft - ein ganz besonderes Element“, Anm. 07249/47112-25

23. u. 26.7., 19.30-22 Uhr, Treffpunkt Floimayrhof, Fam. Reiter, Eben 11: „Bat Night“ nächtliches Fledermaus-Forschen, Anm. 07249/47112-25

7.8., 9-12 Uhr, Obstlehrgarten Furth 31: Mission Wildbiene, Anm. 07249/47112-25

13.8., 9-12 Uhr, Obstlehrgarten Furth 31: Kräuterwerkstatt für junge Leute, Anm. 07249/47112-25

15.8., ab 9 Uhr, Marktplatz: Markt- und Pfarrfest

21.8., 9-12 Uhr, Obstlehrgarten Furth 31: Naturpark-Werkstatt Wiese - Basteleien aus Blumen, Gras und Heu, Anm. 07249/47112-25

Tegernbach

2.8., 20 Uhr, Hofbühne: Sanmera Latinnight

8.8., 20 Uhr, Hofbühne: Bayerisches Musikkabarett „Da Hua-wa, da Meier und i“

Wallern

14.7., ab 13 Uhr, Beach-Volleyballplatz: Beach-Volleyball-Turnier

28.7., 17 Uhr, Heimatmuseum: Bei uns Dahoam

Wilhering

7.7., 12 Uhr, Sportplatz Mühlbach: Kleinfeldturnier

7.7., 19.30-22 Uhr, Florianibräu Dörnbach: Abendsonne und Gitarrenklänge

10.7., 20 Uhr, Stiftsscheune: Theater „Signore Volpone und seine Erbschleicher“, weitere Spieltermine: 12., 13., 14., 17., 18., 19., 20., 21., 24., 25., 26., 27., 28. + 29 Juli

4.8., 20 Uhr, Stiftsscheune: Theater „Indien“, weitere Spieltermine: 9. bis 11. August + 16. und 17. August

5.8., 19.30-23 Uhr, Stiftsscheune: Sommerkino „Abgang mit Stil“

19. u. 21.8., 20 Uhr, Stiftsscheune: Die Familie und die Mädchen

24. u. 25.8., 16-18 Uhr, Streicherweg 19: Wildkräuterwanderung

25.8., 20 Uhr, Stiftsscheune: Monika Ballwein

1.9., 20 Uhr, Stiftsscheune: „Fürchten wir das Beste“ - Hommage an Georg Kreisler

Austria goes ZRCE 2018

Stell dir eine kleine Insel vor der Küste von Kroatien vor: Stell dir vor, die besten DJ's der Welt beschallen in gigantischen Open Air Clubs, nur ein paar Meter entfernt vom wunderschönen Strand, die feiernde Menge. Stell dir vor, zwischen den Partys entspannt in der kroatischen Adria zu treiben. Hört sich wie ein Traum an?

Bei Austria goes Zrce ist das gelebte Realität und tausende

Landsleute genießen die besten Tage ihres Lebens.

Bereits zum dritten Mal in Folge wird der ZRCE Beach auf der kroatischen Insel Pag für eine volle Woche lang in Rot-Weiß-Rot gefärbt.

Vom 21.- 28. Juli 2018 bringt die österreichische Partymeute, wie in den vergangenen Jahren bereits bemerkenswert bewiesen, den Partystrand der Superlative

wieder zum Beben. Gemeinsam mit einigen der beeindruckendsten internationalen Top Acts wie etwa Timmy Trumpet, Vini Vici und erstmals sogar einem, im Moment noch streng geheimen, DJ der „DJ Mag Top 10“, sowie selbstverständlich auch Österreichs bekanntesten DJ Rene Rodriguez im Gepäck, reist das Eferdinger Team, welche sich auch in der Region bereits mit den Clubs

powered by:
Be Cool
Be NEWS
www.news-online.at

wie unter anderem dem „Fly“ in Prambachkirchen und dem „Almkönig“ in Feldkirchen einen Namen gemacht haben, zur #Austrianweek, an eine der mittlerweile bekanntesten und begehrtesten Partydestinationen der Welt.

Sicher dir gleich noch heute einen der wenigen Restplätze unter www.austriagoeszrce.at

Anzeige



FIREWEHR AXBERG

AXBERGER
**FIRE
EVENT**

**03. – 05. August
2018**

IM BEISL-STADL IN AXBERG

weitere Infos auf
www.ff-axberg.at

Raiffeisenclub OÖ – Bädertour

Halt im Naturerlebnisbad Gallspach

Die Raiffeisen Club-Bädertour verwandelt das Naturerlebnisbad Gallspach am 31. Juli ab 10 Uhr in Spiel- und Spaßzonen. Das Programm hat einiges zu bieten. Beim Water Walking mit Bällen „trockenen Fußes“ über das Wasser wandeln. Die Fähigkeiten im Turmspringen beim „Freestyle Jumping“ unter Beweis stellen. Für alle Bewegungstalente und Tanzfreudige gibt es ZUMBA-Einheiten. DJs sorgen für heiße Rhythmen und entsprechendes Urlaubsfeeling. Eine Anmeldung zu den jeweiligen Angeboten ist ab 11

Uhr vor Ort möglich. Es gibt aber auch genügend Gelegenheit zum Chillen. Raiffeisen Club-Rockhände und Pool-Nudeln sind ebenfalls zu haben, entweder gleich vor Ort verwenden oder als Andenken mitnehmen.

Die jüngsten Badegäste können im Sumsi-Kinderclub kostenfrei zwischen 11-16 Uhr nach Herzenslust zeichnen, spielen und basteln. Das Mitmachen beim gesamten Raiffeisen Club-Programm ist gratis! Die Eintrittspreise des Naturerlebnisbades Gallspach sind auf dem Aushang vor Ort ersichtlich. ■



Foto: Raiffeisen Club OÖ

direkt

KLEINANZEIGER

Ihre kostenlose Kleinanzeige
können Sie unter www.news-online.at aufgeben

Aktuell

Latten 3/5, 4/5, 5/8 Staffel, Bretter, Pfosten, Kanten, Stangen, Pflöcke, Rundlinge, Zaunlatten, Bastlerholz trocken und günstig, Anfragen unter Tel. 07277/ 7105 oder 0664/ 7955339

Verkaufe Magnettherapie (Osteoporose), Original verpackt, Preis nach



Abflussrohr
PP-MEGA-Rohr
Entwässerungsrohr
PP-MEGA-Drän

07277/2598

B
Ihr Produzent

www.bauernfeind.at

Verkaufe PKW-Anhänger (Alu) gebraucht mit Stützrad 250, Raum Urfahr Umgebung, Tel. 07233/ 7631

Baumschnitt, Ausschank, Fahrräder An- und Verkauf, WURM, Berghamerstraße 46, Alkoven, Tel. 07274/ 61333

LIEBHERR Kühl-Gefrierkombination, Maße 147/60/60 cm, gebraucht, im guten und betriebsbereiten Zustand zu verkaufen, EUR 150,- Tel. 0699/ 81930998

3	8	6	1	7	2	5	4	9
9	1	2	3	5	4	8	6	7
5	4	7	9	6	8	2	3	1
8	9	3	2	1	6	4	7	5
7	6	1	4	9	5	3	8	2
4	2	5	7	8	3	9	1	6
2	5	8	6	4	1	7	9	3
1	3	9	8	2	7	6	5	4
6	7	4	5	3	9	1	2	8

Hausbau

Latten 3/5, 4/5, 5/8 Staffel, Bretter, Pfosten, Kanten, Stangen, Pflöcke, Rundlinge, Zaunlatten, Bastlerholz trocken und günstig, Anfragen unter Tel. 07277/ 7105 oder 0664/ 7955339

machen

Wegen Arztpraxisumbau: Schiebetorvorhang 5 Teile à 160 cm zusammensetzbar, Länge 265 cm, 3 Stk. Innentüren mit Zarge und Drücker 200x85, Breite 12 cm, div. Steher (Profile) für Wände, auch einzeln abzuge-

*Profi im Gas-, Wasser-,
Heizungs- und
Klimabereich gesucht!*

Ihr Profil:

- > abgeschlossene Ausbildung als Gas-, Wasser-, Heizungs- und Klimainstallateur
- > Fachkenntnisse d. Haustechnik
- > Schweißkenntnisse
- > Selbstständiges Arbeiten
- > Deutsch in Wort und Schrift
- > Führerschein B
- > Teamarbeit und Teamgeist

Brutt Jahresgehalt ab
€ 29.886,22 Überbezahlung
je nach Qualifikation möglich.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an Herrn Plöchl
firma@aquatechnik.at
oder vereinbaren einen persönlichen Vorstellungstermin.



aquatechnik

0 7248 / 622 34 0
4713 Gallspach,
An der Umfahrung 2

www.aquatechnik.at

ben, (alles 1 Jahr alt), Preis nach Vereinbarung, Fotos unter willhaben-Marktplatz-Suchbegriff: Innentüren- Oberösterreich-Rohrbach- 1. Foto Seiten-Vorhänge schwarz weiß, Tel. 0664/ 1824733

Wir

Vereinbarung, Bezirk Grieskirchen, Tel. 0650/ 9906520

Wer könnte mir CD's schöner Melodien verkaufen, z.B. James Last, Capitän Cook, Kirmes Musikanten oder andere Bands, Tel. 0664/ 6315669

Ihre **NEWS** Kleinanzeige.

Verrückt nach
KOSTENLOS
Kleinanzeigen?

Unter www.news-online.at können Sie Ihre Kleinanzeige als Privatperson GRATIS aufgeben. Erscheinung automatisch und kostenlos in der nächsten Printausgabe.

Lehnerhof Scharten

Verkäufer/in für unsere Märkte

(PlusCity, Sbh Linz, Ottensheim und Aschach)

20-40 Std. / Woche

LM-Erfahrung erwünscht, aber auch aus anderen Branchen sind Sie bei uns willkommen; sehr gute Arbeitsbedingungen.

Führerschein Klasse B erforderlich

**Vereinbaren Sie einen Termin
unter 0676 / 84 32 33 390 bei Herrn Hammer**

Lehner's Bauernleberkäse



Fett-reduziert

www.bauernleberkaese.at

Das Leser-Kochrezept



Früchtebowle

Zutaten:

- 1 Stk. frische Ananas
- 2 Äpfel
- 1 Birne (nicht zu reif)
- 4 Stk. Orangenscheiben
- 3 Stk. Zitronenscheiben
- 100g Weintrauben
- 100g Beeren (Erdbeeren, Heidelbeeren, Himberren)
- 300ml Fruchtsirup
- 100ml Bacardi
- 400ml Sekt (kalt)
- 1 l Weißwein (kalt)

Zubereitung:

Das frische Obst waschen, schälen, entkernen und klein schnei-

den. Alles in eine große Schüssel geben, Fruchtsirup hinzufügen und mit Bacardi übergießen. Für eine Stunde in den Kühlschrank stellen. Vor dem Servieren mit gekühltem Wein und Sekt auffüllen. Wer diese Bowle nicht ganz so stark möchte, kann anstelle vom Sekt, prickelndes Mineralwasser nehmen. Wer möchte kann die Orangen- und Zitronenscheiben vor dem Servieren entfernen. Das Obst kann nach Lust und Laune werden.

von Roland H., 4082 Aschach/D.

3			1	2		4	
	1		3	4			7
		7		6			
8		3					
				5			
4						1	6
	5			1		9	
					6		
6	7	4		3			8

Scheibenabdunkelungen vom Profi

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Ideen. Anders sehen.
 Eferding, www.matousek.at

Kochrezept einsenden und Gewinnen!

Für jeden veröffentlichten Kochtipp gewinnen Sie einen 35,- Euro - Gutschein für eine Scheibenabdunkelung bzw. Autofolierung
 Einsenden an: redaktion@news-online.at
 oder per Post: Redaktion NEWS, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

NEWS RÄTSELSPASS!!!

Die Lösung dieses Rätsels finden Sie im direkt-KLEINANZEIGER.

Die nächste NEWS erscheint am **5.9.2018**



Senden Sie alle Anzeigen bitte an die Redaktion!
Jeder privaten Kleinanzeige bitte 2,- Euro beilegen!
Annahmestellen in folgenden Raika-Filialen:
 Alkoven, Eferding, Haibach, Hartkirchen, Prambachkirchen, St. Marienkirchen, Stroheim, Bad Schallerbach, Gallsbach, Grieskirchen, Kallham, Michaelnbach, Neumarkt, Pötting, St. Agatha, St. Thomas, Taufkirchen, Waizenkirchen, Wallern, Feldkirchen, Dörsbach, Schönering, Straßham, Wilhering

Anzeigen lesen und gratis aufgeben im Internet
www.news-online.at

Annahmeschluss für private Kleinanzeigen: 24.8.2018

Redaktionschluss: 28.8.2018

Für Beilagenversand: 24.8.2018

direkt KLEINANZEIGER

ANZEIGEN-KUPON für Ihre private Kleinanzeige!

Ein Service für NEWS-Leser: Sie möchten verkaufen, verschenken oder suchen dringend etwas? Die NEWS veröffentlicht Ihre private Kleinanzeige gerne um € 2,- in der nächstmöglichen Ausgabe. Für folgende genutzte Wortanzeigen wird automatisch ein Wortpreis von € 1,40 und im Fettdruck € 1,80 verrechnet: Gewerbliche Anzeigen, Vermietungen, Verpachtungen, Realitäten, Glückwünsche (Foto zuzüglich € 15,- exkl.). Bei Chiffreanzeigen bitte € 12,- (inkl. MWSt.) beilegen. Kupon ausfüllen und an die NEWS-Redaktion, Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding einsenden.

Gewünschte Rubrik: _____

Gewünschte Text (bitte in Blockschrift ausfüllen) max. 250 Zeichen:

Name: _____

Anschrift: _____

Tel: _____

Eferding ist die
Hauptstadt
von Oberösterreich.

© IDEENagentur, www.matousek.at

Wenn es um
Ideen geht!



© IDEENagentur, www.matousek.at

Matousek & Matousek

Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!

A-4070 Eferding • Tel. 0 72 72 / 35 72-0

